

**Chambre
des Représentants**

**BUDGET
DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS
POUR L'EXERCICE 1946**

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition des Ministres des Travaux publics et des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Ministre des Finances :

Article premier.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère des Travaux publics afférentes à l'exercice 1946 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr.	830,506,225
2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de	25,310,000
Soit ensemble, à la somme de . fr.	855,816,225

Art. 2.

Il est ouvert pour les dépenses résultant de la guerre du Ministère des Travaux publics, afférentes à l'exercice 1946 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 1,005,000,000 de francs.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1945.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**BEGROETING VAN HET
MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1946**

WETSONTWERP

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van de Ministers van Openbare Werken en van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ NEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend ontwerp van wet zal door den Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eerste artikel.

Voor de aan dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken, zijn kredieten geopend die beloopen :

1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr.	830,506,225
2° Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van	25,310,000
Zegge te zamen, de som van . fr.	855,816,225

Art. 2.

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven voortvloeiende uit den oorlog van het Ministerie van Openbare Werken, zijn kredieten geopend ten beloep van 1,005,000,000 frank.

Gegeven te Brussel, den 14^e December 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre des Travaux publics,

Le Ministre des Finances,

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Openbare Werken,

Herman VOS.

De Minister van Financiën,

Fr. DE VOGHEL.

H

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE.
		BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	Traitements du Ministre	220,000 »
2	Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires. — Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef de remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage :	
1.	Administration centrale (y compris les agents de province détachés)	fr. 22,500,000 122,595,000 »
2.	Services extérieurs	95,500,000
3.	Office de la Navigation	3,800,000
4.	Canal Liège-Maastricht (partie néerlandaise).	325,000
5.	Institut géotechnique de l'Etat	470,000
3	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :	
1.	Administration centrale. Personnel employé	fr. 13,900,000
2.	Administration centrale. Personnel ouvrier	4,760,000 138,860,000 »
3.	Services extérieurs. Personnel employé	40,200,000
4.	Services extérieurs. Personnel ouvrier	80,000,000
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	680,000 »
	(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	
5	Honoraires des avocats du Département	450,000 »
6	Indemnités pour prestations spéciales :	
1.	Administration centrale	fr. 500,000
2.	Services extérieurs	700,000 1,200,000 »
7	Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration	3,850,000 »
8	Sécurité	1,000,000 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE.
		BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATERIEL.		
9	Éclairage, chauffage, service des eaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, affranchissement des correspondances, télegrammes, communications téléphoniques, transports, assurances et autres dépenses de même nature. — Loyers, impositions, redevances autres que ceux prévus à l'article 10 :	
	1. Hôtel ministériel fr. 43,000	
	2. Administration centrale 1,410,000	
	3. Routes 90,000	
	4. Bâtiments 1,200,000	8,336,000 »
	5. Voies hydrauliques 5,000,000	
	6. Travaux communaux : services extérieurs 243,000	
	7. Urbanisme : services extérieurs 350,000	
10	Loyers, impositions et redevances concernant les bâtiments occupés par les services de l'Etat .	35,000,000 »
11	Achat, location et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel fr. 210,000	
	2. Administration centrale et services extérieurs 3,326,000	
	3. Bureaux de documentation et offices rattachés à l'Administration centrale. — Frais spéciaux 840,000	
	4. Office de la circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automoteurs, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonctionnement de la police spéciale de la route. Assurances 2,240,000	15,166,000 »
	5. Service des automobiles. — Achat de voitures automobiles, motocyclettes, bicyclettes, location sur réquisitions, indemnités de location. — Salaire du personnel chauffeurs. — Achat de matériel, carburants, lubrifiant et fournitures diverses. — Réparations, transformations (y compris les frais d'achat et d'utilisation des voitures ministérielles et du Cabinet ainsi que les indemnités forfaitaires pour prestations supplémentaires des chauffeurs des automobiles ministérielles) 7,500,000	
	6. Casernement de la gendarmerie. — Aménagement et matériel 1,000,000	1,350,000 »
12	Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures .	
13	Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :	
	1. Administration centrale et services extérieurs fr. 1,300,000	
	2. Bibliothèque 505,000	1,810,000 »
	3. Office de la Circulation routière 5,000	
	(Les crédits portés aux articles 12 et 13 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
	HOOFDSTUK II.	
	UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	<p>Verlichting, verwarming, waterdienst, elektrische energie voor licht en drijfkracht, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, verzekeringen en andere uitgaven van denzelfden aard. — Huur, belastingen, rechten andere dan die voorzien onder artikel 10 :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ministerieel hotel. 2. Hoofdbestuur. 3. Wegen. 4. Gebouwen. 5. Waterwegen. 6. Gemeentewerken : buitendiensten. 7. Stedenbouw : buitendiensten. 	9
	<p>Huur, belastingen en rechten betreffende de gebouwen in gebruik door Staatsdiensten</p>	10
	<p>Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoontoestellen, enz. — Geringe uitgaven van denzelfden aard :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ministerieel hotel. 2. Hoofdbestuur en buitendiensten. 3. Documentatiebureelen en diensten aan het Hoofdbestuur gehecht. — Bijzondere kosten. 4. Dienst van het wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benodigdheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere wegpolitie. Verzekeringen. 5. Dienst der automobielen. Aankoop van automobielrijtuigen, motorfietsen, rijwielen, huur op vordering en huurvergoedingen. — Loonen van het autogeleiderspersoneel. — Aankoop van materieel, motorbrandstoffen, smeermiddelen en allerhande leveringen. — Herstellingen, ombouw (erin begrepen de kosten van aankoop en gebruik van de ministeriële autowagens en die van het Kabinet, alsmede de forsitaire vergoedingen voor bijkomende prestaties van de autogeleiders der ministeriële automobielen). 6. Rijkswachtkazerneering. — Meubilering en materieel. 	11
	<p>Behoeften en drukwerken geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden.</p>	12
	<p>Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur en buitendiensten. 2. Bibliotheek. 3. Dienst van het Wegverkeer. 	13
	<p>(De onder artikelen 12 en 13 ingeschreven kredieten mogen, bij besluit van den Regent, volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.)</p>	

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
14	Publications effectuées par le Département: Annales des Travaux publics	175,000 >
15	Frais de route et de séjour. — Frais de vacances. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limité. — Frais pour changements de résidence. — Frais de bureau. — Missions. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage des bureaux. — Indemnités non libellées qui couvrent des charges réelles:	
	1. Administration centrale fr. 1,000,000	
	2. Services extérieurs 5,000,000	6,200,000 >
	3. Office de la Circulation routière 50,000	
	4. Commissions diverses 150,000	
	(Les crédits portés aux littéras 1, 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	
16	Réquisitoires. — Abonnements-Réseau :	
	1. Coût des abonnements, y compris le remboursement à la Société Nationale des Chemins de Fer belges des titres de transport du personnel de l'ex-Office de l'Électricité transféré au Département des Travaux publics fr. 40,000	
	2. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges. 1,500,000	2,040,000 >
	3. Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux. 500,000	
	(Les crédits portés aux littéras 1, 2 et 3 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	
17	Frais d'équipement du personnel	200,000 >
18	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,373,600 >
 CHAPITRE III. .		
SUBSIDES.		
19	Subsides conventionnels :	
	1. Association permanente internationale des Congrès de navigation fr. 5,000	
	2. Association permanente internationale des Congrès de la route 3,000	
	3. Comité Electro-technique belge 11,500	25,250 >
	4. Commission internationale des Grands Barrages 4,500	
	5. Association Internationale de Recherches pour Travaux hydrauliques 1,250	
20	Subsides facultatifs :	
	1. Ecoles de Batellerie fr. 9,375	
	2. Comité belge de la Conférence mondiale de l'Energie 1,000	
	3. Commission d'Etudes de la Protection des Aciers contre la Corrosion. 5,000	30,375 >
	4. Institut belge de la Soudure: Etude des ruptures statiques sans déformation 15,000	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
71,650,600 »	<p>Uitgaven van het Departement: « <i>Annales des Travaux publics</i> »</p> <p>Reis- en verblijfkosten: — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kantoorkosten. — Zendingen. — Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Niet nader omschreven vergoedingen welke wezenlijke lasten dekken :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoofdbestuur 2. Buitendiensten. 3. Dienst van het Wegverkeer. 4. Allerhande commissiën. <p>(De onder littera's 1, 2, 3 en 4 aangegeven kredieten zullen, van het ene naar het andere, bij besluit van den Regent, overgebracht worden volgens de behoeften van den dienst.)</p> <p>Vorderingen. — Net-Abonnementen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kosten wegens abonnementen, met inbegrip van de terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van de reisbewijzen van het personeel van den voormaligen Electriciteitsdienst, overgegaan naar het Departement van Openbare Werken. 2. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde vorderingen. 3. Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen afgeleverde vorderingen. <p>(De onder littera's 1, 2 en 3 ingeschreven kredieten mogen, bij besluit van den Regent, volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.)</p> <p>Kosten voor uitrusting van het personeel</p> <p>Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken.</p>	14 15 16 17 18
55,625 »	<p>HOOFDSTUK III.</p> <p>TOELAGEN.</p> <p>Bij overeenkomst vastgestelde toelagen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vaste internationale vereniging der Scheepvaartcongressen. 2. Vaste internationale vereniging der Wegencongressen. 3. Belgisch Electrotechnisch Comité. 4. Internationale Commissie der Groote Stuwen. 5. Internationale Vereeniging voor Studie inzake Waterwerken. <p>Facultatieve toelagen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Schipperscholen. 2. Belgisch Comité van de Wereld-Krachtconferentie. 3. Studiecommissie voor Bescherming van Staal tegen Invreting. 4. Nationaal Laschinstituut: Studie van statische breuken zonder vormverandering. 	19 20

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE.
		BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
CHAPITRE IV.		
DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
21	Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement, des indemnités et frais médicaux et pharmaceutiques, se rapportant à des exercices clos. — Allocations familiales aux enfants de victimes d'accidents de travail	300,000 »
CHAPITRE V.		
SECOURS.		
22	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens et qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. — Allocations aux ayants droit victimes de la guerre	750,000 »
23	Secours aux agents de la police spéciale de la route victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions, à leurs veuve et orphelins	50,000 »
CHAPITRE VI.		
TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
24	Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsides :	
	Routes :	
	1. Entretien ordinaire : entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares, etc.	fr. 150,000,000
	2. Services des Régies : entretien en régie; achat et entretien de mobilier, matériel. Fournitures de matériaux. Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés, etc. Location de terrains et de locaux. Consommation d'eau, de gaz et d'électricité. Frais de toute nature des services des régies	45,000,000
	(Les crédits portés aux littéraux 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	
	Bâtiments :	482,500,000 »
	3. Palais, hôtels, etc. — Entretien courant et exceptionnel	fr. 40,000,000
	4. Mise en état des habitations royales, etc.	1,000,000
	5. Casernement de la gendarmerie. — Entretien courant et exceptionnel	6,500,000
	Voies hydrauliques :	
	6. Canaux, rivières, polders, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, dragages. — Etudes	fr. 140,000,000
	7. Ports, côte, phares, etc. — Entretien ordinaire et extraordinaire, etc.	100,000,000

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total per chapitre. Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelien. 21
	HOOFDSTUK IV. UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.	
300,000	<p>Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten krachtens de wet van 24 December 1903 inzake het herstel van schade ten gevolge van arbeidsongevallen en desvoortkomend wegens kosten voor geneesheer en apotheker en vergoedingen die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren. — Familievergoedingen aan de kinderen van slachtoffers van arbeidsongevallen.</p>	21
	HOOFDSTUK V. HULPGELDEN.	
800,000	<p>Te verleenen hulp, bij gemis aan pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekende agenten, aan hun echtgenoot, weduwe of verwant en wie steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Te verleenen hulp in uitzonderingsomstandigheden, aan diegenen dier personen welke een gering pensioen genieten. — Vergoedingen aan de recht-hebbenden van oorlogsgelachtoffers.</p> <p>Hulpgelden aan de beambten van de bijzondere politie van het wegverkeer, aan dewelke ongevallen zijn overkomen in de uitvoering van hun functies, aan hun weduwe en weezenv.</p>	22 23
	HOOFDSTUK VI. WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.	
	<p>Herstellings-, verbeterings- en onderhoudswerken. — Toelagen :</p> <p>Wegen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gewoon onderhoud : gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares, enz. 2. Regiediensten : onderhoud in regie; aankoop en onderhoud van mobilair, materieel. Levering van materialen. Loonen en vergoedingen van loontrekende agenten en werklleden, enz. Huur van gronden en van lokalen. Verbruik van water, gas en electriciteit. Allerhande kosten van de regiediensten. <p>(De onder littera's 1 en 2 ingeschreven kredieten mogen, volgens de vereischten van den dienst, bij besluit van den Regent, van de eene naar de andere overgebracht worden.)</p> <p>Gebouwen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Paleizen, hotels, enz. — Gewoon en uitzonderingsonderhoud. 4. In goede staat herstellen van de Koninklijke woningen, enz. 5. Kazerneering der Rijkswacht. — Gewoon en uitzonderingsonderhoud <p>Waterwegen :</p> <ol style="list-style-type: none"> 6. Vaarten, rivieren, polders, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken. — Studies. 7. Havens, kust, vuurtorens, enz. — Gewoon en buitengewoon onderhoud, enz. 	24

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
CHAPITRE VII.		
DÉPENSES DIVERSES.		
25	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers. — Restitution des reliquats de cautions	fr. 4,500,000 »
26	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparation d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers. — Restitution des reliquats de cautions	500,000 »
27	Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers: a) pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'Etat; b) au moyen de subсидes offerts à l'Etat pour l'entretien des routes. — Divers. — Restitution de reliquats de cautions	400,000 »
28	Frais de justice. — Honoraires et déboursés des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et, généralement, tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. — Versement direct de provisions aux avoués, experts et huissiers	125,000 »
29	Frais de participation à des expositions diverses du pays et de l'étranger. — Frais de réception de personnalités	300,000 »
30	Oùres de langues	20,000 »
31	Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transports, etc.	400,000 »
32	Dépenses imprévues non libellées au budget	100,000 »
Total des dépenses ordinaires.		fr.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VIII.		
33	Frais d'installation de l'Administration de l'Urbanisme. — Achat de mobilier, matériel, documentation, etc.	fr. 500,000 »
34	Publication de documents graphiques relatifs à l'urbanisme	250,000 »
35	Casernement de la gendarmerie. — Achat de mobilier et autres dépenses d'installation de nouveaux gendarmes	4,000,000 »
36	Application de l'arrêté du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 3 octobre 1944 :	
	1. Traitements d'activité	fr. 9,000,000
	2. Traitements de disponibilité	60,000 18,060,000 »
	3. Salaires	9,000,000
37	Achat de machines de bureau, machines à écrire et à calculer	500,000 »
38	Exposition nationale de l'Urbanisme	2,000,000 »
Total du budget du Ministère des Travaux publics.		fr.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
	HOOFDSTUK VII. VERSCHILLENDÉ UITGAVEN.	
6,345,000 .»	<p>Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare waterwegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. — Terugbetaling van de saldo's van borgtochten.</p> <p>Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen aan de kust en in de havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. — Terugbetaling van de saldo's van borgtochten.</p> <p>Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden: a) voor schade berokkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden hoorende bij de grote wegen; b) door middel van toelagen aangeboden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Allerhande. — Terugbetaling van de saldo's van borgtochten.</p> <p>Gerechtskosten. — Eerloonen en voorschotten der advocaten van verbreking, pleitbezorgers, experten, deurwaarders, notarissen; kosten van griffie, registratie op minute of op expeditie der vonnissen en arresten en over het algemeen gelijk welke kosten ingevolge gerechtelijke gedingen. — Rechtstreeksche storting van voorschotten aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders.</p> <p>Kosten wegens deelneming van verscheidene tentoonstellingen in het binnen- en buitenland. — Kosten voor het ontvangen van personaliteiten.</p> <p>Taalvergangen</p> <p>Kosten van studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz.</p> <p>Onvoorzienige uitgaven welke in de begroting niet zijn opgegeven</p>	25 26 27 28 29 30 31 32
830,506,225 »	Totaal der gewone uitgaven.	
25,310,000 »	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	HOOFDSTUK VIII.	
	<p>Installatiekosten van het Bestuur voor Stedenbouw. — Aankoop van meubilair, materieel, documentatie, enz.</p> <p>Uitgifte van grafische documenten betreffende den stedenbouw</p> <p>Rijkswachtkazerneering. — Aankoop van meubilair en andere uitgaven voor installatie van nieuwe rijkswachters.</p> <p>Toepassing van het besluit van 22 December 1944 voor wat betreft artikel 6-3 van besluit-wet van 3 October 1944:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Activiteitswedden. 2. Wachtgelden. 3. Loonen. <p>Aankoop van kantormachines, schrijf- en rekenmachines</p> <p>Nationale Tentoonstelling voor Stedenbouw</p>	33 34 35 36 37 38
855,816,225 »	Totaal van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken.	

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.

Article.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article: — Bedrag der kredieten per artikel.		
DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.				
ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES.				
39	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre au domaine de l'Etat :			
1.	Routes fr. 92,000,000			
2.	Bâtiments 75,000,000			
3.	Ports, côtes et voies hydrauliques (y compris le paiement des indemnités allouées pour dégâts causés par les explosions survenues aux ponts d'Ougrée et du Val-Benoit. — Indemnités de secours. — Indemnités de vacance à allouer au magistrat président de la Commission consultative du Val-Benoit). — Ports et voies navigables concédés ou autonomes 310,000,000	477,000,000 »		
	(Les crédits portés aux littéraux 1, 2 et 3 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)			
40	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires; à l'exception des ports et voies navigables concédés ou autonomes (avec faculté de versements d'avances aux organismes intéressés)	150,000,000 »		
41	Liquidation de l'Office National des Transports par Eaux intérieures	1,000,000 »		
42	Restauration de bateaux de navigation intérieure belges avariés à l'étranger par faits de guerre. — Avances pour compte des bateliers belges des frais de renflouement, de réparation sommaire et de rapatriement des bateaux, etc. — Frais des missions à envoyer à l'étranger pour la mise au point des questions relatives à cet objet.	10,000,000 »		
43	Subsidié récupérable au « Fonds spécial d'Assurance contre les Risques de guerre » (F.A.R.G.), pour lui permettre d'indemniser, selon son règlement propre, les propriétaires de bateaux d'intérieur détruits ou endommagés par faits de guerre à l'intérieur du pays	25,000,000 »		
DIRECTION GÉNÉRALE DES TRAVAUX COMMUNAUX.				
44	Travaux de réparation des dommages de guerre aux biens immobiliers et mobiliers affectés à des services publics (domaine public des provinces et des communes et biens assimilés). — Travaux de déblaiement des localités sinistrées par faits de guerre. — (Application des arrêtés des 30 juin 1941 et 1^{er} août 1944 mis en vigueur par l'arrêté du Régent du 29 novembre 1944, modifié par l'arrêté du Régent du 30 août 1945):			
1.	Paiements afférents aux engagements contractés avant le 1 ^{er} janvier 1946 fr. 200,000,000			
2.	Première tranche d'une dépense totale évaluée provisoirement à 2,000,000,000 de francs 142,000,000	342,000,000 »		
	(Les crédits portés aux littéraux 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)			
Total des dépenses résultant de la guerre pour le budget du Ministère des Travaux publics.				

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 14 décembre 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :
Le Ministre des Travaux publics,
Herman VOS.

Le Ministre des Finances,
Fr. DE VOGHEL.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DEN OORLOG.	
	BESTUUR VAN BRUGGEN EN WEGEN.	
	Uitgaven voortvloeiende van door oorlogseiten aan het Staatsdomein berokkende schade :	39
	1. Wegen. 2. Gebouwen. 3. Havens, kust en waterwegen (inbegrepen de betaling van de toegekende vergoedingen voor schade berokkend door de ontploffingen aan de bruggen te Ougrée en te Val-Benoit. — Vergoedingen en hulp geld. — Vacatievergoedingen toe te kennen aan den magistraat voorzitter van de Commissie van Advies Val-Benoit). — In concessie gegeven of autonome havens en waterwegen.	
	(De onder littera's 1, 2 en 3 ingeschreven kredieten mogen, bij besluit van den Regent, volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)	
	Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogseiten berokkende schade aan de havens en waterwegen afhangende van ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen, met uitzondering van de in concessie gegeven of autonome havens en waterwegen (met het recht aan de betrokken organismen voorzchotten te storten).	40
	Vereffening van den Nationale Dienst voor Vervoer over de Binnenwateren	41
	Herstelling van Belgische binnenschepen die in het buitenland door oorlogsgeweld zijn beschadigd. — Voorschotten, voor rekening der Belgische schippers, van kosten voor vlotbrengen, summiere herstelling en rapatrieren der schepen, enz. — Kosten der missies die naar het buitenland moeten gezonden worden om de daarmede verband houdende kwesties in orde te brengen.	42
1,005,000,000 »	Terugvorderbare subsidie aan het « Bijzonder Fonds voor Moeilijkverzekering van Binnenvaartuigen », om dit organisme in de mogelijkheid te stellen, volgens eigen reglement, de eigenaars te vergoeden van binnenschepen die in het land door oorlogsgeweld werden vernield of beschadigd.	43
	ALGEMEEN DIRECTIE DER GEMEENTEWERKEN.	
	Werken tot herstel van de oorlogsschade aan de onroerende goederen en aan hun stofferend huurraad, voor openbare diensten in gebruik genomen (openbaar domein der provinciën en der gemeenten en daarmee gelijkgestelde goederen). — Opruimingswerken in de door oorlogseiten geteisterde streken. — (Toepassing der besluiten van 30 Juni 1941 en 1 Augustus 1944 van kracht geworden door besluit van den Regent van 29 November 1944, gewijzigd door het besluit van den Regent van 30 Augustus 1945) :	44
	1. Betalingen betrekking hebbende op de verbintenissen aangegaan voor den 1 Januari 1946. 2. Eerste schijf van een totale uitgave, voorlopig geraamd op 2,000,000,000 frank.	
	(De onder littera's 1 en 2 ingeschreven kredieten mogen, bij besluit van den Regent, volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.)	
1,005,000,000 »	Totaal van de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog voor de begrooting van het Ministerie van Openbare Werken.	

VANWEGE DEN REGENT :

De Minister van Openbare Werken,
Herman VOS.

De Minister van Financiën,
Fr. DE VOGHEL.

Gezien en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij het besluit van 14 December 1945.

CHARLES

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES		Crédits demandés pour l'exercice 1946 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945				
PREMIERE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.								
CHAPITRE PREMIER.								
DÉPENSES DE PERSONNEL.								
1	Traitements du Ministre		220,000	220,000				
2	Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funéraires. — Promotions et augmentations réglementaires. — Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage :							
1	Administration centrale (<i>y compris les agents de province détachés</i>)		22,500,000	19,850,000				
GRADES ET FONCTIONS.								
TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.								
Personnel administratif.								
Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	85,000				
Directeur général	65,000 à 80,000	4	4	310,000				
Inspecteur général des Ponts et Chaussées.	65,000 à 80,000	2	"	"				
Inspecteur général	60,000 à 75,000	1	1	70,000				
Ingénieur en chef directeur	60,000 à 75,000	8	8	565,000				
Directeur	50,000 à 68,000	11	7	434,000				
Inspecteur principal et Inspecteur	24,000 à 65,000	4	2	126,000				
Ingénieur principal et ingénieur	24,000 à 65,000	6	12	568,000				
Technicien { directeur	50,000 à 68,000	2	2	136,000				
Technicien { ingénieur	22,000 à 62,000	6	5	160,000				
Ingénieur architecte	22,000 à 62,000	" (1)	1	62,000				
Architecte ou architecte en chef	18,000 à 56,000	" (1)	2	110,000				
Sous-directeur	40,000 à 54,000	10	7	324,000				
Secrétaire d'administration	24,000 à 54,000	"	1	38,000				
Chef de bureau principal dessinateur	40,000 à 52,000	" (1)	1	44,000				
Chef de bureau dessinateur	30,000 à 44,000	" (1)	2	74,750				
Chef de bureau	30,000 à 44,000	18	15	647,650				
Chef traducteur	30,000 à 54,000	1	"	"				
Docteur en droit	24,000 à 54,000	1	"	"				
Traducteur	25,000 à 44,000	1	2	76,050				
Conducteur principal et conducteur	25,000 à 44,000	11	10	424,600				
A reporter	87	83	4,255,050					
			A reporter . . fr.	22,720,000				
				20,070,000				

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

Over te dragen.

⁽¹⁾ Eenig kader voor het Hoofdbestuur en de buitendiensten (zie art. 2-2).

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			—	—		
2	1	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre. Effectif.	DEPENSES.	
			Report.		fr.	
		Premier rédacteur	25,000 à 34,000	17 15	(1) 549,850	
		Contrôleur principal social	30,000 à 44,000	1 1	44,000	
		Contrôleur social	13,000 à 39,000	3 2	51,500	
		Premier dessinateur	25,000 à 34,000	* 6	191,500	
		Commis rédacteur de 1 ^e classe	19,000 à 26,000	11 42	(2) 1,131,200	
		Commis traducteur	12,600 à 26,000	1 1	26,000	
		Commis rédacteur de 2 ^e classe	12,600 à 22,500	10 12	175,350	
		Sténo-dactylographe rédacteur	19,000 à 26,000	{ 1	26,000	
		Sténo-dactylographe	12,600 à 22,500	{ 6	99,600	
		Commis dessinateur de 1 ^e classe	19,000 à 26,000	* 5	127,500	
		Commis dessinateur de 2 ^e classe	12,600 à 22,500	* 3	48,400	
		Commis d'ordre et commis aux écritures	11,000 à 25,000	46 3	71,200	
		Dessinateur expéditionnaire	11,000 à 25,000	* 2	26,800	
		Dactylographe	11,000 à 20,000	11 12	217,200	
		Gestionnaire	12,600 à 34,000	1 1	29,000	
		Surveillant	13,000 à 31,000	10 19	501,350	
		Totaux.	204	214	7,571,500	
		Personnel de service.				
		Classeur	10,000 à 20,000	4 4	(3) 84,500	
		Expéditeur	10,000 à 20,000	1 *	*	
		Messager-huissier	10,000 à 20,000	18 16	233,200	
		Imprimeur, chef d'atelier	11,000 à 20,000	2 1	(2) 22,500	
		Imprimeur	10,000 à 20,000	6 5	86,500	
		Nettoyeuse appointée	*	26 3	45,900	
		Totaux.	57	29	522,600	
		Personnel ouvrier appointé.				
		Chef électricien	17,000 à 25,000	5 5	111,500	
		Surveillant-électricien	13,400 à 31,000	* 10	208,900	
		Electricien	14,300 à 20,000	30 24	419,300	
		Aide électricien	11,800 à 13,600	1 2	25,500	
		Mécanicien-électricien	12,100 à 15,600	3 *	*	
		Préposé aux essais	12,600 à 34,000	4 2	34,800	
		A reporter.	43	43	800,000	
		A reporter.	fr.			
					22,720,000	20,070,000

(1) Y compris augmentations triennales supplémentaires aux premiers rédacteurs issus de l'examen de 1920-1921.

(2) Y compris augmentations au delà du maximum jusqu'à 30,000 francs en vertu de l'arrêté royal du 1^{er} octobre 1932.

(3) Y compris un supplément de traitement pour importance de service.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
2,650,000	*	Overdracht.		2
GRADEN EN AMBTEN.				
		JAARWEDDEN.	Kader. Effectief.	UITGAVEN.
		Overdracht.	87	83
		Eerste redacteur	25,000 tot 34,000	17 15 (1) 549,850
		Sociale controleur principaal	30,000 » 44,000	1 1 44,000
		Sociale controleur	13,000 » 39,000	3 2 51,500
		Eerste teekenaar	25,000 » 34,000	» 6 191,500
		Klerk opsteller 1 ^e klasse	19,000 » 26,000	11 42 (2) 1,131,200
		Klerk-vertaler	12,600 » 26,000	1 1 26,000
		Klerk opsteller 2 ^e klasse	12,600 » 22,500	10 12 175,350
		Commies-stenotypiste	19,000 » 26,000	6 } 1 26,000
		Stenotypiste	12,600 » 22,500	6 } 99,600
		Commies-teekenaar 1 ^e klasse	19,000 » 26,000	» 5 127,500
		Commies-teekenaar 2 ^e klasse	12,600 » 22,500	» 3 48,400
		Schrijver	11,000 » 25,000	46 3 71,200
		Teekenaar-kopiist	11,000 » 25,000	» 2 26,800
		Typiste	11,000 » 20,000	11 12 217,200
		Beheerder	12,600 » 34,000	1 1 29,000
		Opzichter	13,000 » 31,000	10 19 501,350
		Totalen.	204	214 7,571,500
Dienstpersoneel.				
		Klasseerder	10,000 tot 20,000	4 4 (3) 84,500
		Verzender	10,000 » 20,000	1 » » »
		Bode-deurwachter	10,000 » 20,000	18 16 283,200
		Drukker, werkmeester	11,000 » 20,000	2 1 (3) 22,500
		Drukker	10,000 » 20,000	6 5 86,500
		Bezoldigde schoonmaakster	» » »	26 3 45,900
		Totalen.	57	29 522,600
Bezoldigd werkliedenpersoneel.				
		Hoofdelectrotechnicus	17,000 tot 25,000	5 5 111,500
		Opzichter-Elektricier	13,400 » 31,000	» 10 208,900
		Electrotechnicus	14,300 » 20,000	30 24 419,300
		Hulpelectrotechnicus	11,800 » 13,600	1 2 25,500
		E'ctrotechnisch werkliedengen.	12,100 » 15,600	3 » »
		Proefnemer	12,600 » 34,000	4 2 34,800
		Over te dragen.	43	43 800,000
2,650,000	*	Over te dragen.		

(1) Met inhoud van de blykomende driejaarlijksche verhoogingen aan de eerste redacteurs geslaagd in het examen van 1920-1921.

(2) Inbegrepen verhoogingen boven maximum tot 30,000 frank, krachtens koninklijk besluit van 1 October 1932.

(3) Met inhoud van een weddetoeslag wegens belangrijkheid van dienst.

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			—	—		
2	I		Report.	fr.	22,720,000	20,070,000
		GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENT	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES
			Report.	—	—	—
		Magasinier	10,000 à 20,000	1	1	12,200
		Facteur (détaché)	*	*	2	27,900
			Totaux.	44	46	840,100
			Totaux généraux.	305	289	8,934,200
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				1,925,000
		Indemnité de naissance				15,800
					Fr. 10,875,000	
		Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1944)				8,255,000
		Subvention du 4,500 à 7,500 francs (arrêté du 1er septembre 1945)				2,340,000
		Indemnité de logement				20,000
		Indemnité familiale				360,000
		Indemnité de résidence				600,000
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles				50,000
			Total du littéra 1.	fr. 22,500,000		
2	Services extérieurs				95,500,000	91,000,000
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.
		Personnel administratif.	—	—	—	—
		Ingénieur en chef directeur	60,000 à 75,000	19	9	605,000
		Ingénieur principal	{ 24,000 à 65,000	60	55	2,660,500
		Ingénieur	{ 24,000 à 65,000	1	1	43,000
		Hydrographe	18,000 à 52,000	1	1	23,000
		Hydrographe adjoint	{ 18,000 à 52,000	153	122	5,223,900
		Conducteur principal	{ 18,000 à 52,000	18	{ 3	168,000
		Conducteur	{ 18,000 à 56,000	18	{ 5	138,000
		Architecte principal	{ 22,000 à 62,000	*	3	119,000
		Architecte	{ 40,000 à 52,000	11	3	156,000
		Ingénieur-architecte	{ 30,000 à 44,000	11	6	257,500
		Chef de bureau principal dessinateur	{ 25,000 à 34,000	32	20	(1) 701,450
		Chef de bureau dessinateur	{ 19,000 à 26,000	73	24	(2) 676,600
		Premier dessinateur	{ 12,600 à 22,500	»	14	234,050
		Commis dessinateur de 1 ^e classe	{ 11,000 à 25,000	42	9	133,700
		Dessinateur expéditionnaire	{ A reporter.	430	275	11,198,700
			A reporter.	. fr.	118,220,000	111,070,000
		(1) Y compris augmentations triennales supplémentaires aux premiers dessinateurs issus de l'examen de 1923.				
		(2) Y compris bonifications d'invalidité.				

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van den uitgewerkten statat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.							
Verhooging.	Vermindering.							
2,650,000		Overdracht.						2
			GRADEN EN AMBTEN	JAARWEDDEN	Kader.	Effectief.	UITGAVEN	
				Overdracht.	43	43	800,000	
			Magazijnier	10,000 tot 20,000	1	1	12,200	
			Postbode (gedetacheerd)	"	"	2	27,900	
				Totalen.	44	46	840,100	
				Algemeene totalen.	305	289	8,934,200	
			Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen				1,925,000	
			Geboortevergoeding				15,800	
							Fr. 10,875,000	
			Vermeerdering van 75 tot 82 t. h. (besluit van 31 October 1944)				8,255,000	
			Toelage van 4,500 tot 7,500 frank (besluit van 1 September 1945)				2,340,000	
			Woonstvergoeding				20,000	
			Familievergoeding				360,000	
			Standplaatsvergoeding				600,000	
			Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis				50,000	
							Totaal van littera 1. fr. 22,500,000	
4,500,000		Buitendiensten						2
			GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN	
			Administratief personeel.					
			Hoofdingenieur-directeur	60,000 tot 75,000	19	9	665,000	
			Ingenieur-principaal	24,000 - 65,000	69	55	2,660,500	
			Ingenieur.	{ 24,000 - 65,000	"	"		
			Hydrograaf	24,000 - 65,000	1	1	43,000	
			Adjunct-hydrograaf	18,000 - 52,000	1	1	22,000	
			Conducteur-principaal	{ 18,000 - 52,000	153	122	5,223,900	
			Conducteur	{ 18,000 - 52,000				
			Bouwmeester-principaal	{ 18,000 - 56,000	18	3	168,000	
			Bouwmeester	{ 18,000 - 56,000		5	138,000	
			Ingenieur-bouwmeester	22,000 - 62,000	"	3	119,000	
			Bureelhoofd-principaal-tekenaar	40,000 - 52,000	11	3	156,000	
			Bureelhoofd-tekenaar	30,000 - 44,000	11	6	257,500	
			Eerste tekenaar	25,000 - 34,000	32	20	(1) 701,450	
			Commissies-tekenaar 1 ^e klasse	19,000 - 26,000	73	24	(2) 676,600	
			Commissies-tekenaar 2 ^e klasse	12,000 - 22,500	"	14	234,050	
			Teekenaar-kopist	11,000 - 25,000	42	9	133,700	
				Over te dragen.	430	275	11,198,700	
7,150,000		Over te dragen.						
		(1) Met inbegrip van de bijkomende driejaarlijksche verhoogingen aan de teekenaars geslaagd in het examen van 1923.						
		(2) Met inbegrip van de invaliditeitsbonificaties.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
2	2	Report. . fr.	118,220,000	111,070,000	
	2	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.
			Report.	430	275
			11,198,700		
		Chef de bureau principal	40,000 à 52,000	11	6
		Chef de bureau	30,000 à 44,000	11	14
		Premier rédacteur	25,000 à 34,000	63	48
		Commis rédacteur de 1 ^e classe	19,000 à 26,000	46	188
		Commis rédacteur de 2 ^e classe	12,600 à 22,500	46	2
		Commis d'ordre	11,000 à 25,000	150	5
		Sténo-dactylographe	12,000 à 22,500	21	3
		Dactylographe	11,000 à 20,000	21	15
			Totaux.	799	556
			19,034,200		
		Personnel des voies navigables.			
		Surveillant hors cadre	13,400 à 31,000	24	10
		Garde principal	13,000 à 20,000	4	16
		Garde de 1 ^e classe	11,900 à 17,800	33	29
		Garde de 2 ^e classe	10,500 à 16,300	9	6
		Garde de 3 ^e classe	9,500 à 15,400	6	4
		Agent de 1 ^e classe	11,900 à 15,500	116	118
		Sous-agent de 1 ^e classe	11,000 à 14,800	108	128
		Agent de 2 ^e classe	10,500 à 14,300	123	97
		Sous-agent de 2 ^e classe	9,500 à 13,400	17	16
		Agent de 3 ^e classe	9,500 à 13,400	95	77
		Sous-agent de 3 ^e classe	9,000 à 13,000	19	7
			Totaux.	554	508
			6,910,100		
		Personnel du service des ascenseurs.			
		Chef mécanicien	14,300 à 18,500	4	4
		Mécanicien	10,500 à 17,000	15	15
			Totaux.	19	19
			303,200		
		Personnel du service d'alimentation en eau.			
		Mécanicien	10,000 à 14,800	3	2
		Mécanicien-adjoint	9,500 à 13,000	3	1
			Totaux.	6	3
			36,600		
		A reporter.	1378	1086	26,284,000
			A reporter. . fr.	118,220,000	111,070,000

(1) Y compris bonifications d'invalidité et augmentations triennales supplémentaires aux premiers rédacteurs issus de l'examen de 1920-1921.

(2) Y compris augmentations au delà du maximum jusque 30,000 francs en vertu de l'arrêté royal du 1^{er} octobre 1932.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution:							
Verhooging.	Vermindering							
7,150,000	"	Overdracht						2
		GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.		
		Overdracht.	430	275		11,198,700		
		Bureelhoofd-principaal	40,000 tot 52,000	11	6	312,000		
		Bureelhoofd	30,000 " 44,000	11	14	561,150		
		Eerste redacteur	25,000 " 34,000	63	48	(1) 1,751,250		
		Commies 1 ^e klasse	19,000 " 26,000	46	188	(2) 4,793,500		
		Commies 2 ^e klasse	12,600 " 22,500	46	2	32,400		
		Klerk	11,000 " 25,000	150	5	116,500		
		Stenotypiste	12,600 " 22,500	21	3	41,100		
		Typiste	11,000 " 20,000	21	15	227,600		
		Totalen.	799	556		19,034,200		
		Personnel der waterwegen.						
		Opzichter buiten kader	13,400 tot 31,000	24	10	289,000		
		Hoofdwachter	13,600 " 20,000	4	16	290,400		
		Wachter 1 ^e klasse	11,800 " 17,800	33	29	466,450		
		Wachter 2 ^e klasse	10,500 " 16,300	9	6	92,000		
		Wachter 3 ^e klasse	9,500 " 15,400	6	4	54,500		
		Agent 1 ^e Klasse	11,800 " 15,500	116	118	1,706,800		
		Onderagent 1 ^e Klasse	11,000 " 14,800	108	128	1,621,450		
		Agent 2 ^e Klasse	10,500 " 14,300	123	97	1,234,250		
		Onderagent 2 ^e Klasse	9,500 " 13,400	17	16	177,050		
		Agent 3 ^e klasse	9,500 " 13,400	95	77	897,900		
		Onderagent 3 ^e Klasse	9,000 " 13,000	19	7	80,300		
		Totalen.	554	508		6,910,100		
		Personnel van den dienst der hofwerken.						
		Hoofdwerkluigkundige	14,300 tot 18,500	4	4	74,000		
		Werkluigkundige	10,500 " 17,000	15	15	229,700		
		Totalen.	19	19		303,700		
		Personnel van den watervoedingsdienst.						
		Werkluigkundige	10,000 tot 14,800	3	2	26,200		
		Adjunct-werkluigkundige	9,500 " 13,000	3	1	10,400		
		Totalen.	6	3		36,600		
		Over te dragen.	1378	1086		26,284,600		
7,150,000	"	Over te dragen.						

(1) Met imbegrip van invaliditeitsbonificaties en bijkomende driejaarlijksche verhogeningen aan de eerste redacteurs geslaagd in het examen van 1920-1921.

(2) Inbegrepen verhogingen boven maximum tot 30,000 frank, krachtens koninklijk besluit van 1 October 1932.

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littera des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Credits demandés pour l'exercice 1946	Credits alloués pour l'exercice 1945
			—	Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	—	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
2	2	GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS:	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.	
			Report.	1378	1086	26,284,600	
		Personnel du service des embarcations.					
		Patron	16,000 à 22,000	1	1	22,000	
		Mécanicien	15,000 à 20,000	2	2	32,000	
		Timonier	12,600 à 17,000	1	1	15,200	
		Timonier-adjoint, ft. de timonier	12,000 à 15,000	1	1	13,800	
		Matelot	11,000 à 15,500	1	»	»	
		Chauffeur	12,000 à 15,000	1	»	»	
		Totaux.		7	5	83,000	
		Divers					
		Surveillant de travaux	13,400 à 31,000	250	184	5,192,600	
		Chef de culture	15,000 à 28,000	1	1	20,500	
		Chef gardien	11,000 à 20,000	2	»	»	
		Gardien	10,000 à 20,000	34	15	239,500	
		Chef jardinier	11,000 à 20,000	8	5	93,700	
		Jardinier	12,700 à 15,100	2	»	»	
		Mécanicien (tracteurs)	13,300 à 15,600	1	»	»	
		Messager	10,000 à 20,000	19	13	204,400	
		Nettoyeur	9,900 à 13,600	4	»	»	
		Nettoyeuses	»	»	2	30,600	
		Chef mécanicien (Palais de Justice, Bruxelles)	12,600 à 17,000	1	1	20,000	
		Chauffeur (Palais de Justice, Bruxelles)	13,300 à 15,600	1	»	»	
		Mécanicien (Id.)	13,300 à 15,600	4	1	15,600	
		Electricien	»	»	1	17,100	
		Totaux.		327	223	5,834,000	
		Cantonniers.					
		Cantonnier-jardinier	10,000 à 20,000	23	17	265,650	
		Cantonnier	10,000 à 15,000	731	537	6,991,550	
		Totaux.		754	554	7,257,200	
		Totaux généraux.		2,466	1,868	39,458,800	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				1,600,000	
		Indemnité de naissance				60,000	
		Suppléments de traitement, indemnité danger et manœuvre électrique				161,200	
		A reporter. . fr.	41,280,000				
		A reporter. . fr.				118,220,000	111,070,000

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Nummer van de artikelen 1. letter van den uitgewerkten staat
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
7,150,000	"	Overdracht.					2
		GRADEN EN AMBTEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	2
		Overdracht.	1378	1086		26,284,600	
		Personnel van den dienst der vaartuigen.					
		Schipper	16,000 tot 22,000	1	1	22,000	
		Werktuigkundige	15,000 " 20,000	2	2	32,000	
		Stuurman	12,600 " 17,000	1	1	15,200	
		Adjunct-stuurman, waarnemend stuurman.	12,000 " 15,000	1	1	13,800	
		Matroos	11,000 " 15,500	1	"	"	
		Stoker	12,000 " 15,000	1	"	"	
		Totalen.	7	5		83,000	
		Allerhande.					
		Werkopzichter	13,400 tot 31,000	250	184	5,192,600	
		Tuinbaas	15,000 " 28,000	1	1	20,500	
		Hoofdbewaker	11,000 " 20,000	2	"	"	
		Bewaker	10,000 " 20,000	34	15	239,500	
		Hoofdtuinier	11,000 " 20,000	8	5	93,700	
		Tuinier	12,700 " 15,100	2	"	"	
		Werktuigkundige (tractors)	13,300 " 15,600	1	"	"	
		Bode	10,000 " 20,000	19	13	204,400	
		Schoonmaker	9,900 " 13,600	4	"	"	
		Schoonmaaksters	"	"	2	30,600	
		Hoofdwerktuigkundige (Justitiële paleis te Brussel)	12,600 " 17,000	1	1	20,000	
		Werktuigkundige (Id.)	{ 13,300 " 15,600 }	1	"	"	
		Stoker (Id.)	{ 13,300 " 15,600 }	4	1	15,600	
		Elektricker	"	"	1	17,100	
		Totalen.	327	223		5,834,000	
		Kantonniers.					
		Kantonnier-tuinier	10,000 tot 20,000	23	17	265,650	
		Kantonnier	10,000 " 15,000	731	537	6,991,550	
		Totalen.	754	554		7,257,200	
		Algemeene totalen.	2,466	1,868		39,458,800	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen				1,600,000	
		Gehoortevergoeding				60,000	
		Bijwedden. Vergoeding voor gevaren en elektrische beweging				161,200	
		Over te dragen. . . fr. 41,280,000					
7,150,000	"	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945	
2	2		Report. . fr.	118,220,000	
		Report. . fr.	41,280,000	111,070,000	
		Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1944)	32,580,000		
		Subvention de 4,500 à 7,500 francs (arrêté du 1 ^{er} septembre 1945)	13,740,000		
		Indemnité familiale	3,600,000		
		Indemnité de résidence	3,300,000		
		Indenitité de logement et jardin	780,000		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles	220,000		
		Total du littéra 2. . fr.	95,500,000		
3	Office de la navigation			3,800,000	
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	EFFECTIF.	
				DÉPENSES.	
		Directeur de l'Office (Ingénieur en chef)	60,000 à 75,000	1	75,000
		Ingénieur	24,000 à 65,000	2	72,000
		Conducteur principal	18,000 à 52,000	1	43,500
		Conducteur	18,000 à 52,000	1	26,000
		Sous-chef de bureau	25,000 à 34,000	1	(1) 39,000
		Commiss-rédacteur de 1 ^{re} classe	19,000 à 26,000	7	(2) 213,000
		Surveillant	13,000 à 31,000	1	21,400
		Garde de 1 ^{re} classe	11,800 à 17,800	11	186,800
		Garde de 2 ^e classe	10,500 à 16,300	1	15,700
		Agent de 1 ^{re} classe	11,800 à 15,500	37	559,300
		Sous-agent de 1 ^{re} classe	11,000 à 14,800	12	166,050
		Agent de 2 ^e classe	10,500 à 14,300	10	141,250
		Agent de 3 ^e classe	9,500 à 13,400	1	(3) 14,000
		Cantonniere B	10,000 à 15,000	3	42,300
		Totaux.		89	1,615,300
		Suppléments de traitement		fr.	25,000
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			35,700
		Indemnité de naissance			4,000
				Fr.	1,680,000
		Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1944)			1,290,000
		Subvention de 4,500 à 7,500 francs (arrêté du 1 ^{er} septembre 1945)			520,000
		A reporter. . fr.		3,400,000	
		A reporter. . fr.		122,020,000	114,070,000

(1) Y compris les augmentations triennales supplémentaires aux agents ayant réussi l'examen de sous-chef de bureau de 1920-1921.

(2) Y compris les augmentations accordées au delà du maximum en application de l'arrêté royal du 1^{er} octobre 1932.

(3) Y compris bonifications d'invalidité.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
7,150,000	,	Overdracht. Overdracht. . fr. 41,280,000 Vermeerdering van 75 tot 82 t. h. (besluit van 31 October 1944) 32,580,000 Toelage van 4,500 tot 7,500 frank (besluit van 1 September 1945) 13,740,000 Familievergoeding 3,600,000 Stadhuisvergoeding 3,300,000 Woonst- en tuinvergoeding 780,000 Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis 220,000 Totaal van littera 2. . fr. 95,500,000	2	2
800,000		Dienst der Scheepvaart GRADEN EN AMBTEN. JAARWEDDEN. EFFECTIEF. UITGAVEN. Directeur van den Dienst (Hoofdingenieur). 60,000 tot 75,000 1 75,000 Ingenieur 24,000 + 65,000 2 72,000 Conducteur-principaal } 18,000 + 52,000 } 1 43,500 Conducteur } 18,000 + 52,000 } 1 26,000 Onderbureelhoofd 25,000 + 34,000 1 (1) 39,000 Commissie 1 ^e klasse 19,000 + 26,000 7 (2) 213,000 Opzichter 13,000 + 31,000 1 21,400 Wachter 1 ^e klasse 11,800 + 17,800 11 186,800 Wachter 2 ^e klasse 10,500 + 16,300 1 15,700 Agent 1 ^e klasse 11,800 + 15,500 37 559,300 Onderagent 1 ^e klasse 11,000 + 14,800 12 166,050 Agent 2 ^e klasse 10,500 + 14,300 10 141,250 Agent 3 ^e klasse 9,500 + 13,400 1 (3) 14,000 Kantonnier B 10,000 + 15,000 3 42,300 Totalen. 89 1,615,300 Bijwedden fr. 25,000 Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen 35,700 Geboortevergoeding 4,000 fr. 1,680,000	3	
7,950,000	,	Over te dragen. (1) Met inbegrip van de bijkomende driejaarlijksche verhoogingen aan de beambten welke in het examen van onder-bureelhoofd van 1920-1921 geslaagd waren. (2) Met inbegrip van de vermeerdering toegestaan boven het maximum bij toepassing van koninklijk besluit van 1 October 1932. (3) Met inbegrip van invaliditeitsonificaties.		
		Over te dragen. . fr. 3,490,000		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
2	3	Report. . fr. Report. . fr. 3.490,000 Indemnité familiale 170,000 Indemnité de résidence 100,000 Indemnité de logement et jardin. 40,000 Total du littéra 3. . fr. 3.800,000	122.020,000	114.070,000
4		Canal Liège-Maastricht (partie néerlandaise)	325,000	325,000
		Remboursement des traitements et salaires payés aux agents.		
5		Institut Géotechnique de l'Etat	470,000	500,000
		Remboursement des traitements et salaires payés au personnel.		
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	EFFECTIF.
		Personnel définitif :		
		Ingénieur	24.000 à 65.000	1
		Rédacteur	19.000 à 26.000	1
		Surveillant	13.400 à 31.000	1
		Personnel temporaire :		
		Ingénieur		1
		Dessinateur		4
		Surveillant		1
		Totaux.		204,000
		Indemnité de naissance		fr. 2,000
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles		4,000
				Fr. 210,000
		Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1944)		162,000
		Subvention de 4,500 à 7,500 francs (arrêté du 1er septembre 1935)		60,000
		Indemnité familiale		6,000
		Indemnité de résidence		15,000
		Supplément de traitement		"
		Indemnité de logement		"
		Lois sociales		17,000
		Total du littéra 5. . fr.		470,000
		A reporter. . fr.	122.815,000	114.895,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
7,950,000		Overdracht.		3
		Overdracht. fr. 3,490,000		2
		Familievergoeding 170,000		
		Standplaatsvergoeding 100,000		
		Woonst- en tuinvergoeding 40,000		
		Totaal van littera 3. fr. 3,800,000		
		Kanaal Luik-Maastricht (Nederlandsch gedeelte) 4		
		Terugbetaling van aan de agenten betaalde wedden en loonen		
	30,000	Rijksinstituut voor Grondmechanica 5		
		Terugbetaling van aan het personeel betaalde wedden en loonen.		
		GRADEN EN AMBTEN. JAARWEDDEN. EFFECTIEF. UITGAVEN.		
		Definitief personeel : — — — —		
		Ingenieur 24,000 tot 65,000 1 39,500		
		Opsteller 19,000 * 26,000 1 26,000		
		Opzichter 13,400 * 31,000 1 17,200		
		Tijdelijk personeel : — — — —		
		Ingenieur * 1 36,000		
		Teekenaar * 4 68,800		
		Opzichter * 1 16,500		
		Totalen. 9 204,000		
		Geboortevergoeding Fr. 2,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen 4,000		
		Fr. 210,000		
		Vermeerdering van 75 tot 82 t.h. (besluit van 31 October 1944) 162,000		
		Toelage van 4,500 tot 7,500 frank (besluit van 1 September 1945) 60,000		
		Familievergoeding 6,000		
		Standplaatsvergoeding 15,000		
		Bijwedden *		
		Woonstvergoeding *		
		Sociale wetten 17,000		
		Totaal van littera 5. fr. 470,000		
7,950,000	30,000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettres des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945		
3		Report. . fr.	122,815,000	114,895,000		
	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :					
4	Administration centrale : Personnel employé.		13,900,000	10,300,000		
		Effectif. Dépenses.				
	Ingénieur-Inspecteur	1 39,500				
	Ingénieur	13 384,500				
	Ingénieur-technicien	1 18,000				
	Docteur en droit	1 50,000				
	Secrétaire du Ministre	1 40,000				
	Secrétaire d'Administration	9 232,000				
	Architecte	9 238,000				
	Conducteur	3 79,000				
	Technicien	4 75,600				
	Rédacteur	67 901,750				
	Commis-traducteur	2 26,000				
	Dessinateur	22 327,700				
	Commis	90 1,037,600				
	Surveillant	11 185,100				
	Surveillant électrique	2 35,800				
	Bibliothécaire	1 11,600				
	Observateur aux essais	1 18,000				
	Photographe	1 20,000				
	Mécanographe	4 47,200				
	Classeur	17 173,800				
	Sténographe	21 286,100				
	Dactylographe	24 298,250				
	Expéditeur	2 26,500				
	Magasinier	1 11,000				
	Huissier	1 10,000				
		Totaux. 309 4,573,000				
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles	. fr. 750,000				
	Lois sociales	775,000				
	Indemnité de naissance	52,000				
		A reporter. . fr. 6,150,000				
			A reporter. . fr. 136,715,000		125,195,010	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
7,950,000	30,000	Overdracht.		3
		Jaarweddlen en vergoedingen der tijdelijke agenten. — Loon en vergoedingen der loontrekende bedienden:		
3,600,000		Hoofdbestuur: Bedienden personeel		4
		Effectief. Uitgaven.		
		Ingenieur-Inspecteur	1 39,500	
		Ingenieur	13 384,500	
		Technisch-Ingenieur	1 18,000	
		Doctor in de rechten	1 50,000	
		Secretaris van den Minister	1 40,000	
		Bestuurssecretaris	9 232,000	
		Architect	9 238,000	
		Conducteur	3 79,000	
		Technicus	4 75,600	
		Opsteller.	67 901,750	
		Klerk vertaler	2 26,000	
		Teekenaar	22 327,700	
		Schrijver	90 1,037,600	
		Opzichter.	11 185,100	
		Opzichter-elektriciker	2 35,800	
		Bibliothecaris	1 11,600	
		Proevenopnemer	1 18,000	
		Fotograaf	1 20,000	
		Mechanograaf	4 47,200	
		Klasseerdeerde	17 173,800	
		Sténotypiste	21 286,100	
		Typiste	24 298,250	
		Verzender	2 26,500	
		Magazijnier	1 11,000	
		Deurwachter	1 10,000	
		Totalen.	309 4,573,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen fr.	750,000	
		Sociale wetten	775,000	
		Geboortevergoeding	52,000	
		Over te dragen. . fr.	6,150,000	
13,550,000	30,000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	—	—
3	1		Report. . fr.		136.715,000	125.195,000
		Report. . fr.	6.150,000			
		Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1944)		4.650,000		
		Subvention de 4,500 à 7,500 francs (arrêté du 1 ^{er} septembre 1945)		2,090,000		
		Indemnité familiale		120,000		
		Indemnité de résidence		830,000		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles		10,000		
		Total du littéra 1. . fr.	13,900,000			
2	Administration centrale : Personnel ouvrier				4,760,000	4,500,000
		Effectif. .	Dépenses.			
	Imprimeur	14	313,200			
	Garçon de bureau	37	775,200			
	Nettoyeuse	56	589,800			
	Ouvrier électricien	17	360,000			
	Ouvrier de laboratoire	6	110,000			
	Ouvrier mécanicien	1	24,200			
	Ouvrier militaire	2	50,000			
		Totaux. .	133	2.322,800		
	Indemnité de naissance			2,600		
	Augmentation de salaires			15,000		
				Fr. 2.240,000		
	Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1944)			1.720,000		
	Indemnité familiale			54,000		
	Indemnité de résidence			146,000		
	Lois sociales			600,000		
		Total du littéra 2. . fr.	4,760,000			
3	Services extérieurs : Personnel employé				40,200,000	38.800,000
		Effectif. .	Dépenses.			
	Ingénieur	33	1.031,750			
	Secrétaire d'administration	3	91,000			
	Architecte	12	283,800			
	Conducteur	22	431,200			
	Chef de service Travaux communaux	3	55,500			
	Chef adjoint	1	18,000			
	Capitaine au long cours	2	168,000			
		A reporter. .	76	2.079,250		
		A reporter. . fr.		181.675,000	168.495,000	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
11,550,000	30,000	Overdracht.		4 3
		Overdracht.	fr. 6,150,000	
		Vermeerdering van 75 tot 82 t. h. (besluit van 31 October 1944)	4,650,000	
		Toelage van 4,500 tot 7,500 frank (besluit van 1 September 1945)	2,090,000	
		Familievergoeding	170,000	
		Standplaatsvergoeding	830,000	
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis	10,000	
		Total van littera 1.	fr. 13,900,000	
- 200,000	"	Hoofdbestuur : Werkliedenpersoneel		2
		Effectief.	Uitgaven.	
		Drukker	14	313,200
		Bureeljongen	37	775,200
		Schoonmaakster	56	589,800
		Electrotechnicus	17	360,000
		Laboratoriagast	6	110,000
		Werktuigkundige	1	24,200
		Militair werkman	2	50,000
		Totalen.	133	2,222,400
		Geboortevergoeding		2,600
		Loonverhogingen		15,000
			Fr. 2,240,000	
		Vermeerdering van 75 tot 82 t.h. (besluit van 31 October 1944)	1,720,000	
		Familievergoeding	54,000	
		Standplaatsvergoeding	146,000	
		Sociale wetten	600,000	
		Total van littera 2.	fr. 4,760,000	
1,400,000	"	Buitendiensten : Bediendenpersoneel		3
		Effectief.	Uitgaven.	
		Ingenieur	33	1,031,750
		Bestuurssecretaris	3	91,000
		Architect	12	283,800
		Conducteur	22	431,200
		Diensthoofd Gemeentewerken	3	55,500
		Adjunct-chef	1	18,000
		Kapitein op de groote vaart	2	168,000
		Over te dragen.	76	2,079,250
13,210,000	30,000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Report.	fr.		
3	3		Effectif.	Dépenses.		
		Report.	76	2,079,250		
		Technicien	2	62,000		
		Chef de bureau	1	35,000		
		Comptable	2	54,000		
		Aide-comptable	2	31,200		
		Econome	1	25,000		
		Rédacteur	58	737,900		
		Commis	83	944,400		
		Dactylographe	62	746,800		
		Sténo-dactylographe	18	243,050		
		Dessinateur	139	2,087,400		
		Délégué régional	5	90,000		
		Surveillant électricien	1	18,600		
		Surveillant	290	5,046,200		
		Agent 1 ^e classe	1	13,400		
		Agent 2 ^e classe	1	13,000		
		Gardienn	3	30,250		
		Perforatrice	1	11,800		
		Messager	7	80,400		
		Totaux.	753	12,349,650		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles		2,500,000		
		Indemnité de naissance		40,350		
				Fr. 14,890,000		
		Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1945)		11,750,000		
		Subvention de 4,500 à 7,500 francs (arrêté du 1 ^{er} septembre 1945)		4,800,000		
		Indemnité familiale		1,900,000		
		Indemnité de résidence		1,800,000		
		Lois sociales		5,000,000		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles		60,000		
		Total du Littéra 3. . fr. 40,200,000				
		A reporter. . fr.		181,675,000		168,495,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
13,210,000	30,000	Overdracht.		3
		Effectief.	Uitgaven.	
		Overdracht.	76 2,079,250	3
		Technicus	2 62,000	
		Bureelhoofd	1 35,000	
		Rekenplichtige	2 54,000	
		Hulpreekenplichtige	2 31,200	
		Econoom	1 25,000	
		Opsteller	58 737,900	
		Klerk	83 944,400	
		Typiste	62 746,800	
		Stenotypiste	18 243,050	
		Teekenaar	139 2,087,400	
		Gewestelijke afgevaardigde	5 90,000	
		Opzichter elektricier	1 18,600	
		Opzichter	290 5,046,200	
		Agent 1 ^e klasse	1 13,400	
		Agent 2 ^e klasse	1 13,000	
		Bewaker	3 30,250	
		Ponsster	1 11,800	
		Bode	7 80,400	
		Totalen.	753 12,349,650	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen	2,500,000	
		Gehoordevergoeding	40,350	
			Fr. 14,890,000	
		Vermeerdering van 75 tot 82 t. h. (besluit van 31 October 1944)	11,750,000	
		Toelage van 4,500 tot 7,500 frank (besluit van 1 September 1945)	4,800,000	
		Familievergoeding	1,900,000	
		Standplaatsvergoeding	1,800,000	
		Sociale wetten	5,000,000	
		Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis	60,000	
		Totaal van littera 3. fr. 40,200,000		
		Over te dragen.		
13,210,000	30,000			

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
3	4	Report. . fr.	181,675,000	168,495,000
		Effectif. Dépenses.		
	Services extérieurs: Personnel ouvrier			
	Ouvriers aidant ou remplaçant les cantonniers des routes	1,268	44,950,000	80,000,000
	Ouvriers aidant ou remplaçant les cantonniers et agents des voies navigables	577	20,960,000	53,000,000
	Ouvriers chargés de l'entretien et du chauffage des bâtiments civils.	87	3,170,000	
	Ouvriers charneurs	166	5,980,000	
	Autres ouvriers	83	2,990,000	
	Nettoyeuses	177	1,950,000	
	Totaux.	2,358	80,000,000	
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services rattachant au Département		680,000	900,000
	GRADES.	Nombre. Minimum. Maximum. DÉPENSES.		
	—	—	—	—
	Ingénieur en chef	1	56,250	56,250
	Conducteur principal et conducteur	2	28,875 à 31,487	60,342
	Chef de bureau dessinateur	1	32,625	32,625
	Premier dessinateur	1	29,000	29,000
	Commis rédacteur de 1 ^e classe	4	9,333 à 12,723	46,657
	Commis d'ordre	1	14,000	14,000
	Surveillant	3	23,250 à 27,000	73,500
	Adjoint technique principal des bâtiments militaires.	1	16,558	16,558
	Adjoint technique B. M.	1	27,515	27,515
	Sous-agent de 1 ^e classe	1	4,512	4,512
	Agent de 1 ^e classe	3	8,170 à 13,605	35,380
	Cantonnier	4	4,999 à 11,775	27,921
	Electricien	1	9,250	9,250
	Totaux.	24	433,510	
	Augmentation de 75 à 82 % (arrêté du 31 octobre 1944)		216,490	
	Subvention de 4,500 à 7,500 francs (arrêté du 1 ^{er} septembre 1945)		10,000	
	Indemnité familiale et de naissance		10,000	
	Indemnité frais de dernière maladie et de funérailles		10,000	
			Fr. 680,000	
5	Honoraires des avocats du Département		450,000	450,000
(1)	Honoraires des architectes, des topographes, des conseillers prêtant leurs services à l'Administration de l'Urbanisme (<i>pour mémoire</i>)			100,000
	A reporter. . fr.	262,805,000	222,945,000	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
13,210,000	30,000	Overdracht.		3
27,000,000	"	Buitendiensten : Werkliedenpersoneel Werklieden die de baankantonniers vervangen of helpen Werklieden die de waterwegenkantonniers en waterwegenagenten vervangen of helpen Werklieden voor den onderhoud en de verwarming der burgerlijke gebouwen Kettingdragers Andere werklieden Schoonmaaksters	Effectief. Uitgaven.	4
"	220,000	Wachtgelden der ambtenaren en beambten uit de verschillende diensten afhangende van het Departement	Totalen. 2,358 80,000,000	4
		GRADEN. Aantal. Minimum. Maximum. UITGAVEN.		
		Hoofdingenieur Eerstaanwezend conducteur en conducteur Bureelhoofd teekenaar Eerste teekenaar Commies van 1 ^e klasse Schrijver Opzichter Eerstaanwezend technisch adjunct der militaire gebouwen Technisch adjunct M. G. Onder-agent van 1 ^e klasse Agent van 1 ^e klasse Kantonnier Electrotechnicus		
		Totalen. 24	433,510	
		Vermeerdering van 75 tot 82 t. h. (besluit van 31 October 1944) fr. 216,490 Toelage van 4,500 tot 7,500 frank (besluit van 1 September 1945) 10,000 Familie- en geboortevergoedingen 10,000 Vergoeding, kosten voor laatste ziekte en begrafenis 10,000	Fr. 236,490	
		Honoraria der advocaten van het Departement Honoraria van de architecten, de topografen, de adviseurs welke hun diensten leenen aan het Bestuur voor Stedenbouw (<i>ter herinnering</i>).		5 (1)
	100,000	Over te dragen.		
40,210,000	350,000			

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
			Report. . fr.	262,855,000	222,945,000
6		Indemnités pour prestations spéciales :			
	1	Administration centrale		500,000	400,000
		a) Indemnités d'intérim	200,000		
		b) Indemnités spéciales à certains agents	60,000		
		c) Indemnités pour travaux extraordinaires	40,000		
		d) Indemnités de Cabinet	200,000		
			Fr. 500,000		
	2	Services extérieurs		700,000	650,000
		Indemnités pour :			
		a) Fonctions supérieures	450,000		
		b) Prestations spéciales	32,000		
		c) Travaux extraordinaires	53,000		
		d) Travaux de plonge	75,000		
		e) Observations pluviométriques	15,000		
		f) Remplacement agents V. N. qui bénéficient du supplément pour danger	10,000		
		g) Sujétions diverses agents V. N.	48,000		
		h) Menues indemnités non libellées	17,000		
			Fr. 700,000		
7		Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration		3,850,000	1,770,000
		a) Rétribution de services rendus	fr. 150,000		
		b) Frais de statistique	200,000		
		c) Quote-part dans les frais de manœuvre d'ouvrages d'art exécutés par la ville d'Anvers	350,000		
		d) Travaux dactylographiques par personnes étrangères à l'Administration	100,000		
		e) Observations pluviométriques par personnes étrangères à l'Administration	50,000		
		f) Honoraires des architectes, topographes, conseillers prêtant leurs services à l'Administration de l'Urbanisme	3,000,000		
			Total. . fr. 3,850,000		
8		Secours		1,000,000	1,250,000
		A. — Frais médicaux et pharmaceutiques dus ensuite d'accidents en service	100,000		
		B. — Secours ordinaires	900,000		
			Total. . fr. 1,000,000		
			Total du Chapitre I. . fr.	262,855,000	227,015,000
			AUGMENTATION. . fr.		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
40,210,000	350,000	Overdracht.		6
		Vergoeding voor bijzondere prestaties :		
100,000		Hoofdbestuur		4
		a) Interimvergoedingen	200,000	
		b) Bijzondere vergoedingen aan zekere agenten	60,000	
		c) Vergoedingen voor buitengewone werken	40,000	
		d) Kabinetsvergoedingen	200,000	
			Fr. 500,000	
50,000		Buitendiensten		2
		Vergoedingen voor :		
		a) Hoogere functies	450,000	
		b) Speciale functies	32,000	
		c) Bijzonder werk	53,000	
		d) Dulkwerken	75,000	
		e) Pluviometrische waarnemingen	15,000	
		f) Vervanging van agenten der W.W. die een bijwedde wegens gevaar genieten.	10,000	
		g) Allerhande ongewoon werk agenten W.W.	48,000	
		h) Niet nader omschreven vergoedingen	17,000	
			Fr. 700,000	
2,080,000		Diensten aan het Bestuur bewezen door personen buiten het Bestuur		7
		a) Bezoldiging van bewezen diensten	fr. 150,000	
		b) Kosten van statistieken	200,000	
		c) Aandeel in de kosten wegens het bedienen van kunstwerken door de stad Antwerpen uitgevoerd	350,000	
		d) Machineschrijfwerk door niet tot het Bestuur behorende personen	100,000	
		e) Regenvalopnemingen door niet tot het Bestuur behorende personen	50,000	
		f) Honoraria van de architecten, de topografen, de adviseurs welke hun diensten leenen aan het bestuur voor Stedenbouw	3,000,000	
			Totaal. . fr. 3,850,000	
	250,000	Hulpverleningen		8
		A. — Medische en pharmaceutische kosten verschuldigd tengevolge van ongevallen in den dienst	100,000	
		B. -- Gewone hulpverleningen	900,000	
			Totaal. . fr. 1,000,000	
42,440,000	600,000	Totaal van hoofdstuk I.		
41,840,000		VERMEERDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATERIEL.				
9		Eclairage, chauffage, service des eaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, assurances et autres dépenses de même nature :		
1	Hôtel ministériel	a) Eclairage fr. 20,000 b) Chauffage 10,000 c) Eaux 1,000 d) Télégrammes et téléphones 10,000 e) Divers 2,000 Total. . fr. 43,000	43,000	43,000
2	Administration centrale :	a) Eclairage fr. 340,000 b) Chauffage 60,000 c) Eaux 63,000 d) Affranchissement de la correspondance 5,000 e) Télégrammes et téléphones (<i>y compris les services d'exécution</i>) 900,000 f) Frais de transport 34,000 g) Impositions et divers 8,000 Total. . fr. 1,410,000	1,410,000	1,250,000
3	Routes. — Loyers, impositions, redevances relatifs aux terrains servant de dépôt de matériel et de matériaux, fournitures d'eau, fournitures d'énergie électrique, etc. (non compris les services des régies des routes)		90,000	75,000
4	Bâtiments. — Palais du Cinquantenaire à Bruxelles, palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand et locaux occupés par les services extérieurs des Ponts et Chaussées dans les bâtiments acquis ou loués par l'Etat : combustible nécessaire au chauffage; consommation d'eau, de gaz et d'électricité		1,200,000	1,200,000
5	Voies hydrauliques. — Loyers, impositions, redevances relatifs aux terrains servant de dépôt de matériel et de matériaux, énergie électrique pour éclairage et force motrice, lignes téléphoniques et télégraphiques privées :	a) Canaux, rivières, etc. fr. 4,000,000 b) Ports, côte, phares, etc. 1,000,000 Total. . fr. 5,000,000	5,000,000	2,750,000
6	Travaux communaux. — Services extérieurs		243,000	350,000
7	Urbanisme. — Services extérieurs		350,000	200,000
		A reporter. . fr.	8,336,000	5,868,000

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN		
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.		
		Verlichting, verwarming, waterdienst, electrische energie voor licht en drijfkracht, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, verzekeringen, rechten en andere uitgaven van denzelfden aard.		9
		Ministerieel hotel		1
		a) Verlichting fr. 20,000		
		b) Verwarming 10,000		
		c) Waterdienst 1,000		
		d) Telegrammen en telefonen 10,000		
		e) Allerlei 2,000		
		Totaal. . fr. 43,000		
160,000		Hoofdbestuur :		2
		a) Verlichting fr. 340,000		
		b) Verwarming 60,000		
		c) Waterdienst 63,000		
		d) Frankeering der brieven 5,000		
		e) Telegrammen en telefonen (<i>uitvoeringsdiensten inbegrepen</i>) 900,000		
		f) Vervoer 34,000		
		g) Belastingen en allerhande 8,000		
		Totaal. . fr. 1,410,000		
15,000		Wegen. — Huur, belastingen, rechten betreffende de tot opslagplaats van materieel en materialen dienende gronden, waterleveringen, leveringen van electrische energie, enz. (uitgezonderd de regiediensten der wegen).		3
		Gebouwen. — Jubelpaleis te Brussel, Justitiapaleizen te Brussel, te Luik en te Gent en lokalen gebruikt door de buitendiensten van Bruggen en Wegen in door den Staat aangekochte of gehuurde gebouwen : brandstof voor verwarming; water-, gas- en elektriciteitsverbruik.		4
2,250,000		Waterwegen. — Huur, belastingen, rechten betreffende de tot opslagplaats van materieel en materialen dienende gronden, electrische energie voor licht en drijfkracht, private telefoon en telegraaflijnen :		5
		a) Vaarten, rivieren, enz. fr. 4,000,000		
		b) Havens, kust, vuurtorens, enz. 1,000,000		
		Totaal. . fr. 5,000,000		
	102,000	Gemeentewerken. — Buitendiensten		6
150,000		Stedenbouw. — Buitendiensten		7
2,575,000	107,000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littera des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1946
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1946	
		Report. . fr.	8,336,000	5,868,000	
40	Loyers, impositions et redevances concernant les bâtiments occupés par les services de l'Etat		35,000,000	27,000,000	
	Ministère des Travaux Publics	fr. 1,600,000			
	Ministère des Finances	4,400,000			
	Ministère de l'Instruction Publique	2,000,000			
	Ministère de l'Intérieur (<i>y compris le casernement de la Gendarmerie</i>)	14,500,000			
	Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	550,000			
	Ministère des Communications	700,000			
	Ministère des Colonies	500,000			
	Ministère de la Justice	600,000			
	Ministère des Affaires Etrangères	50,000			
	Ministère des Affaires Economiques	3,300,000			
	Ministère de l'Agriculture	1,400,000			
	Ministère de Défense Nationale	400,000			
	Divers et loyers nouveaux pour l'ensemble des départements	5,000,000			
		Total. . fr. 35,000,000			
41	Achat, location et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature.				
1	Hôtel ministériel		210,000	210,000	
	Mobilier : achat et entretien	fr. 180,000			
	Entretien des appareils de chauffage et d'éclairage	20,000			
	Divers	10,000			
		Total. . fr. 210,000			
2	Administration centrale et services extérieurs :				
	a) Menus travaux d'entretien des locaux	fr. 760,000			
	b) Achat et entretien de mobilier	820,000			
	c) Achat, location et entretien de machines de bureau	290,000			
	d) Achat et réparation d'instruments graphiques	1,428,000			
	e) Divers	78,000			
		Total. . fr. 3,376,000			
3	Bureaux de documentation et Offices rattachés à l'Administration centrale : Frais spéciaux :				
	a) Office central d'Electricité : achat et réparation d'appareils de mesure et de matériel pour le Laboratoire pour Essais	fr. 60,000			
	b) Bureau de chauffage et de stabilité : achat et entretien d'appareils	15,000			
	c) Bureau des ponts : service des essais et réception des matériaux ferreux : essais, aux rayon X, d'ouvrages d'art, de matériaux, fournitures; essais mécaniques; entretien et remplacement des voitures et des appareils hors service; nouveaux appareils d'essais en laboratoire et d'essais sur place, frais d'entretien, réparations; frais de films, de bains, de reproductions, d'examen, de transport, de douane, etc.	100,000			
		A reporter. . fr. 175,000			
		A reporter. . fr. 47,762,000			
					35,893,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
2,575,000	107,000	Overdracht.		
8,000,000	.	Huur, belastingen en rechten betreffende de gebouwen in gebruik door Staatsdiensten.		10
		Ministerie van Openbare Werken fr. 1,600,000		
		Ministerie van Financiën 4,400,000		
		Ministerie van Openbaar Onderwijs 2,000,000		
		Ministerie van Binnenlandsche Zaken (<i>kazerneering der Rijkswacht inbegrepen</i>) 14,500,000		
		Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg. 550,000		
		Ministerie van Verkeerswezen 700,000		
		Ministerie van Koloniën 500,000		
		Ministerie van Justitie. 600,000		
		Ministerie van Buitenlandsche Zaken 50,000		
		Ministerie van Economische Zaken 3,300,000		
		Ministerie van Landbouw. 1,400,000		
		Ministerie van Landsverdediging 400,000		
		Allerlei en nieuwe huringen voor de gezamenlijke departementen 5,000,000		
		Totaal. . . fr. 35,000,000		
		Aankoop, huur en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Werkten tot onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, huistelefoon-toestellen, enz. — Geringe uitgaven van denzelfden aard.		11
		Ministerieel hotel		1
		Mobilair : aankoop en onderhoud fr. 180,000		
		Onderhoud van verwarmings- en lichttoestellen 20,000		
		Allerhande 10,000		
		Totaal. . . fr. 210,000		
1,461,000	.	Hoofdbestuur en buitendiensten :		2
		a) Kleine werken voor onderhoud van de lokalen fr. 760,000		
		b) Onderhoud en aankoop van mobilair 820,000		
		c) Aankoop, huur en onderhoud van schrijf- en rekenmachines 290,000		
		d) Aankoop en herstellen van graphische instrumenten 1,428,000		
		e) Allerlei 78,000		
		Totaal. . . fr. 3,376,000		
	60,000	Documentatiebureelen en Diensten aan het Hoofdbestuur gehecht : Bijzondere kosten :		3
		a) Centrale Dienst voor Electriciteit : aankoop en herstellen van meettoestellen en materieel voor het Proeflaboratorium fr. 60,000		
		b) Dienst voor verwarming en stabiliteit : aankoop en onderhoud van toestellen 15,000		
		c) Bruggenbureau : dienst van beproeving en keuring der ferromaterialen : proeven, met X-stralen, op kunstwerken, materialen, leveringen; mechanische proeven; onderhoud en vervanging van rijtuigen en van buiten dienst zijnde apparaten; nieuwe apparaten voor het laboratorium en ter plaatse, onderhoudskosten, herstellingen: kosten voor films, ontwikkeling, afdrukken, onderzoek, vervoer, douane, enz. 100,000		
		Over te dragen. . . fr. 175,000		
12,036,000	187,000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littera t des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
11		Report. . fr.	47,762,000	35,693,000
	3	Report. . fr.	175,000	
	d) Laboratoire hydraulique d'Anvers : achat de matériel, matériaux, fournitures, etc.		450,000	
	e) Service d'exploitation des voies navigables : achat d'instruments de jaugeage		50,000	
	f) Bureau de topographie : achat et entretien de matériel, outillage et instruments graphiques, etc.		165,000	
		Total. . fr.	840,000	
4	Office de la Circulation routière. — Acquisition et entretien de véhicules automoteurs, uniformes et toutes fournitures et accessoires destinés à l'équipement et au fonctionnement de la police spéciale de la route. — Assurances		2,240,000	2,050,000
	a) Achat de voitures automobiles et motocyclettes	. fr.	300,000	
	b) Consommation de carburants, lubrifiants, etc.		150,000	
	c) Entretien du matériel et des véhicules		150,000	
	d) Achat et entretien d'uniformes et accessoires d'équipement		75,000	
	e) Plaques pour véhicules automoteurs et véhicules lourds; frais d'envoi des plaques et documents y afférents		1,500,000	
	f) Assurances : matériel roulant; personnel de la police de la route; directeur de l'Office		10,000	
	g) Salaires ouvriers mécaniciens		55,000	
		Total. . fr.	2,240,000	
5	Service des automobiles. — Achat de voitures automobiles, motocyclettes, bicyclettes, location sur réquisition, indemnités de location. — Salaires du personnel chauffeurs. — Achat de matériel, carburants, lubrifiants et fournitures diverses — Réparations, transformations (<i>y compris les frais d'achat et d'utilisation des voitures ministérielles et du Cabinet, ainsi que les indemnités forfaitaires pour prestations supplémentaires des chauffeurs des automobiles ministérielles</i>)		7,500,000	5,475,000
	a) Achat de voitures automobiles, motocyclettes, bicyclettes	. fr.	2,100,000	
	Automobiles	. fr.	980,000	
	Motocyclettes		820,000	
	Bicyclettes		300,000	
	b) Salaires et indemnités du personnel chauffeurs		1,500,000	
	c) Location autos et garages		300,000	
	d) Achat de matériel et outillage		650,000	
	e) Consommation carburants, lubrifiants et divers		850,000	
	f) Entretien matériel et véhicules		1,600,000	
	g) Achat de pneumatiques pour bicyclettes des cantonniers et gardes des voies navigables		450,000	
	h) Dépenses imprévues		50,000	
		Total. . fr.	7,500,000	
6	Casernement de la Gendarmerie. — Ameublement et matériel		1,000,000	500,000
		A reporter. . fr.	58,502,000	43,918,000

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelien
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Verminderig.			
12,036,000	167,000	Overdracht.		11
		Overdracht. fr. 175,000	3	
		d) Waterbouwkundig laboratorium van Antwerpen : aankoop van materieel, materialen, leveringen, enz. 450,000		
		e) Exploitatielidst der scheepvaartwegen : aankoop van scheepsmetingsinstrumenten 50,000		
		f) Topographisch bureau : aankoop en onderhoud van materieel, gereedschap en graphische instrumenten 165,000		
		Totaal. fr. 840,000		
190,000		Dienst van het Wegverkeer. — Aankoop en onderhoud van motorvoertuigen, uniformen en andere benodigdheden voor de uitrusting en de werking van de bijzondere wegpolitie. — Verzekeringen.		4
		a) Aankoop van motorvoertuigen en motorfietsen. fr. 300,000		
		b) Verbruik van motorbrandstoffen, smeermiddelen, enz. 150,000		
		c) Onderhoud van het materieel en van de voertuigen. 150,000		
		d) Aankoop en onderhoud van uniformen en uitrustingbenodigdheden 75,000		
		e) Platen voor motorvoertuigen en zware voertuigen; opzendingskosten van nummerplaten en desbetreffende stukken 1,500,000		
		f) Verzekeringen : rollend materieel; personeel wegpolitie; directeur van den Dienst 10,000		
		g) Loonen werktuigkundige 55,000		
		Totaal. fr. 2,240,000		
2.025,000		Dienst der automobielen. — Aankoop van automobielvoertuigen, motorfietsen, rijwielen, huur op vordering en huurvergoedingen. — Loonen van het autobestuurderspersoneel. — Aankoop van materieel, motorbrandstoffen, smeermiddelen en allerhande leveringen. — Herstellingen, ombouw (erin begrepen de kosten van aankoop en gebruik van de ministerieele autowagens en die van het Kabinet, alsmede de fortuinbare vergoedingen voor bijkomende prestaties van de autoleiders der ministerieele automobielen).		5
		a) Aankoop van automobielvoertuigen, motorfietsen, rijwielen fr. 2,100,000		
		Automobielvoertuigen fr. 980,000		
		Motorfietsen 820,000		
		Rijwielen 300,000		
		b) Loonen en vergoedingen aan het autobestuurderspersoneel 1,500,000		
		c) Huur van automobielen en bergplaatsen 300,000		
		d) Aankoop van materieel en gereedschap 650,000		
		e) Verbruik van motorbrandstoffen, smeermiddelen en allerhande. 850,000		
		f) Onderhoud materieel en voertuigen 1,600,000		
		g) Aankoop van banden voor de rijwielen van de kantoniers en wachters der waterwegen 450,000		
		h) Onvoorziene uitgaven 50,000		
		Totaal. fr. 7,500,000		
500,000		Rijkswachtkazerneering. — Meubileering en materieel.		6
14,751,000	167,000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . fr.		
12	Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures		58,502,000	43,918,000
	a) Administration centrale	fr. 650,000	1,350,000	900,000
	b) Fourniture de papier sensible pour l'atelier de photographie	150,000		
	c) Services extérieurs	500,000		
	d) Office de la Circulation routière	50,000		
		Total. . fr. 1,350,000		
13	Autres fournitures. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature.			
1	Administration centrale et services extérieurs :		1,300,000	800,000
	a) Fournitures de bureau, plans, cartes	1,100,000		
	b) Fournitures diverses pour l'atelier de photographie, plans, matières premières, etc.	190,000		
	e) Divers	10,000		
		Total. . fr. 1,300,000		
2	Bibliothèque		505,000	480,000
	a) Achat et reliure d'ouvrages	fr. 255,000		
	b) Abonnement aux journaux et publications officielles	250,000		
		Total. . fr. 505,000		
3	Office de la Circulation routière :			
	Documentation. — Achat de tout matériel, documentation et imprimés relatifs à la circulation nationale et internationale. — Publications. — Divers		5,000	100,000
14	Publications effectuées par le Département : <i>Annates des Travaux publics</i> . — Publication du recueil. — Rémunération d'auteurs, frais de bureau, matériel, clichés, divers		175,000	175,000
15	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Abonnements à parcours limités — Frais pour changements de résidence. — Frais de bureau. — Missions. — Indemnités pour acquisition et entretien de bicyclettes. — Indemnités pour chauffage et éclairage des bureaux. — Indemnités non libellées qui couvrent des charges réelles.			
1	Administration centrale (<i>y compris les frais de déplacement des avocats du Département</i>) :		1,000,000	750,000
	a) Frais de route et de séjour	fr. 830,000		
	b) Missions à l'étranger	100,000		
	c) Indemnités forfaitaires du Président de la Commission d'agrément des entrepreneurs	20,000		
	d) Changement de résidence	25,000		
	e) Menues dépenses non libellées	25,000		
		Total. . fr. 1,000,000		
2	Services extérieurs		5,000,000	4,800,000
	a) Frais de route et de séjour	fr. 3,400,000		
	b) Frais de vacation	10,000		
		A reporter. . fr. 3,410,000		
		A reporter. . fr. 67,837,000		51,923,000

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
14,751,000	167,000	Overdracht.		
450,000		Behoeften en drukwerken geleverd door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden.		12
		a) Hoofdbestuur fr. 650,000		
		b) Leveren van afdrukpapier voor de fotografiewerkplaats 150,000		
		c) Buitendiensten 500,000		
		d) Dienst van het Wegverkeer 50,000		
		Totaal. . fr. 1,350,000		
		Andere behoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard.		13
500,000	»	Hoofdbestuur en buitendiensten :		1
		a) Kantoorbehoeften, plans, kaarten 1,100,000		
		b) Allerhande leveringen voor de photographiewerkplaats, plans, grondstoffen, enz. 190,000		
		c) Allerhande 10,000		
		Totaal. . fr. 1,300,000		
25,000	»	Bibliotheek		2
		a) Aankopen en inbinden van werken fr. 255,000		
		b) Abonnement op dagbladen en officiële uitgaven 250,000		
		Totaal. . fr. 505,000		
		Dienst van het Wegverkeer :		3
95,000		Documentatie. — Aankoop van allerhande materieel, documentatie en drukwerken betreffende het nationaal en internationaal verkeer. — Publicaties. — Allerhande.		
		Uitgaven van het Departement : « <i>Annales des Travaux publics</i> ». — Uitgave van het tijdschrift. — Schrijversloon, bureulkosten, materieel, cliché's, allerhande.		14
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Abonnementen over een beperkt traject. — Kosten voor standplaatsveranderingen. — Kantoorkosten. — Zendingen. — Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen. — Vergoedingen voor verwarming en verlichting van bureelen. — Niet nader omschreven vergoedingen welke wezenlijke lasten dekken.		15
250,000	»	Hoofdbestuur (<i>met inbegrip der reiskosten van de advocaten van het Departement</i>) :		1
		a) Reis- en verblijfkosten fr. 830,000		
		b) Opdrachten in het buitenland 100,000		
		c) Forfaitaire vergoedingen van de Voorzitter van de Commissie tot erkenning van aannemers 20,000		
		d) Veranderingen van standplaats 25,000		
		e) Niet omschreven kleine uitgaven 25,000		
		Totaal. . fr. 1,000,000		
200,000	»	Buitendiensten		2
		a) Reis- en verblijfkosten fr. 3,400,000		
		b) Vacatiekosten 10,000		
		Over te dragen. . fr. 3,410,000		
16,176,000	262,000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
15			Report. . fr.	67,837,000
	2		Report. . fr.	51,923,000
	c)	Frais fixes et supplémentaires de déplacement	3,410,000	
	d)	Missions à l'étranger	550,000	
	e)	Frais de bureau	20,000	
	f)	Changements de résidence	250,000	
	g)	Indemnités pour achat et entretien de bicyclettes	200,000	
	h)	Chauffage et éclairage des bureaux	350,000	
	i)	Chauffage et éclairage des bureaux	150,000	
	j)	Indemnités compensatoires pour redevance et supplément de logement	20,000	
		Menues dépenses non libellées	50,000	
		Total. . fr.	5,000,000	
	3	Office de la Circulation routière : frais de séjour et de déplacement de la police spéciale de la route		50,000
	4	Commissions diverses (<i>y compris les frais nécessités par les déplacements des membres des comités d'acquisition d'immeubles</i>).	150,000	30,000
16	Réquisitoires. — Abonnements-réseau :			
	1	Coût des abonnements (<i>y compris le remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges, des titres de transport du personnel de l'ex-Office de l'Électricité transférée au Département des Travaux publics</i>)	40,000	40,000
	2	Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer belges	1,500,000	750,000
	3	Coût des réquisitoires délivrés par la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux	500,000	250,000
17	Frais d'équipement du personnel		200,000	200,000
18	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service		1,373,600	850,000
		Total du Chapitre II. . fr.	71,650,600	54,083,000
		AUGMENTATION. . fr.		
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDIES.		
19	Subsides conventionnels :			
	1	Association permanente internationale des Congrès de la Navigation	5,000	5,000
	2	Association permanente internationale des Congrès de la Route	3,000	3,000
	3	Comité Electro-technique belge	11,500	11,500
		A reporter. . fr.	19,500	19,500

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Verminderig.			
16,176,000	262,000	Overdracht. c) Vaste en bijkomende reiskosten d) Opdrachten in het buitenland e) Bureelkosten f) Veranderingen van standplaats g) Vergoedingen voor aankoop en onderhoud van rijwielen h) Verwarming en verlichting der bureelen i) Compensatievergoedingen voor woonrechten en toeslag j) Niet omschreven kleine uitgaven	Overdracht. fr. 3,410,000 550,000 20,000 250,000 200,000 350,000 150,000 20,000 50,000 Totaal. fr. 5,000,000	15 2 3 4 5 6 7 8 9
10,000	»	Dienst van het Wegverkeer : verblijf- en reiskosten van de bijzondere wegpolitie.		3
120,000	»	Allerhande Commissiën (<i>inbegrepen de kosten noodig voor de verplaatsingen van deleden van de Comité's tot aankoop van onroerende goederen</i>)		4
	»	Vorderingen. — Net-abonnementen : Kosten wegens abonnementen (<i>met inbegrip van de terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van de reisbewijzen van het personeel van den voormaligen Electriciteitsdienst, overgegaan naar het Departement van Openbare Werken</i>).		16 1
750,000	»	Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aangeleverde vorderingen.		2
250,000	»	Kostprijs van de door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen aangeleverde vorderingen.		3
*	»	Kosten voor uitrusting van het personeel		17
523,600	»	Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken.		18
17,829,600	262,000	Totaal van Hoofdstuk II		
17,567,600		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		TOELAGEN.		
		Bij overeenkomst vastgestelde toelagen :		19
»		Vaste Internationale Vereeniging der Scheepvaartcongressen		1
»		Vaste Internationale Vereeniging der Wegencongressen		2
«		Belgisch Electrotechnisch Comité		3
,		Over te dragen		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettres des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
19		Report. . fr.	19,500	19,500
	4	Commission internationale des Grands Barrages	4,500	4,500
	5	Association internationale de Recherches pour travaux hydrauliques	1,250	1,250
20		Subsides facultatifs :		
	1	Ecole de batellerie	9,375	9,375
	(2)	Association belge de Standardisation (<i>pour mémoire</i>)	*	7,500
	2	Comité belge de la Conférence mondiale de l'Energie	1,000	1,000
	3	Commission d'Etudes de la Protection des Aciers contre la corrosion	5,000	5,000
	4	Institut belge de la Soudure : étude des ruptures statiques sans déformation	15,000	15,000
		Total du Chapitre III. . fr.	55,625	63,125
		DIMINUTION. . . fr.		
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
21		Dépenses résultant des obligations incombant au Département en vertu de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et, éventuellement, des indemnités et frais médicaux et pharmaceutiques se rapportant à des exercices clos. Allocations familiales aux enfants de victimes d'accidents du travail	300,000	250,000
		Total du Chapitre IV. . fr.	300,000	250,000
		DIMINUTION. . . fr.		
		CHAPITRE V.		
		SECOURS.		
22		Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leur femme, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. — Allocation aux ayants droit de victimes de la guerre	750,000	750,000
23		Secours aux agents de la police spéciale de la route victimes d'accidents survenus dans l'exercice de leurs fonctions; à leurs veuves et orphelins	50,000	50,000
		Total du Chapitre V. . fr.	800,000	800,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
		Overdracht.		19
		Internationale Commissie der Grote Stuwen		4
		Internationale Vereeniging voor Studie inzake Waterwerken		5
		Facultatieve toelagen :		20
		Schipperscholen		1.
	2.500	Belgische Vereeniging voor Standardisatie (<i>ter herinnering</i>)		(2)
		Belgisch Comité van de Wereld-Krachtconferentie		2
		Studiecommissie voor Bescherming van Staal tegen Invretting		3
		Nationaal Laschinstituut: studie van statische breuken zonder vormverandering		4
	7.500	Totaal van Hoofdstuk III.		
7.500		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZEN RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
50.000		Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten krachtnaams de wet van 24 December 1903 inzake het herstel van schade ten gevolge van arbeidsongevallen en desvoorkomend wegens kosten voor geneesheer en apotheker en vergoedingen die betrekking hebben op afgesloten dienstjaren. Familievergoedingen aan de kinderen van slachtoffers van arbeidsongevallen.		21
50.000		Totaal van Hoofdstuk IV.		
50.000		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		HULPGELDEN.		
		Te verleenen hulp, bij gemis aan pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten of loontrekende agenten, aan hun echtgenote weduwe of verwant en wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. — Te verleenen hulp in uitzonderingsomstandigheden, aan diegenen dier personen welke een gering pensioen genieten. — Vergoedingen aan de rechthebbenden van oorlogsslachtoffers.		22
		Hulpgelden aan de beambten van de bijzondere politie van het Wegverkeer, aan dewelke ongevallen zijn overkomen in de uitoefening van hun functies; aan hun weduwen en wezen.		23
		Totaal van Hoofdstuk V		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		CHAPITRE VI.		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
24		Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien. — Subsides :		
	1	Routes :		
	1.1	Entretien ordinaire :		
	1.1.1	a) Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, parcs publics, squares, plantations (baux d'entretien) fr. 110,000,000	150,000,000	88,000,000
	1.1.2	b) Travaux en dehors des baux d'entretien, reconnus indispensables ou rendus nécessaires par l'urgence ou pour des causes de force majeure. Travaux d'amélioration, de réfection normale 37,500,000		
	1.1.3	c) Fonctionnement et entretien des installations d'éclairage établies par l'Etat sur les routes 500,000		
	1.1.4	d) Expertises. Divers 2,000,000		
		Total. . fr. 150,000,000		
	1.2	Services des régies :		
	1.2.1	a) Achat du mobilier et du matériel des régies, y compris les véhicules automobiles, carburants, lubrifiants, etc. fr. 1,000,000	45,000,000	45,000,000
	1.2.2	b) Réparation et entretien du matériel des régies 800,000		
	1.2.3	c) Prestations et fournitures diverses (matériaux, etc.) pour l'entretien en régie des routes, pistes cyclables, parcs et squares de l'Etat 16,000,000		
	1.2.4	d) Salaires et indemnités des agents et ouvriers salariés permanents et provisoires exclusivement occupés aux régies d'entretien des routes (<i>y compris les arriérés des exercices antérieurs dus aux agents éloignés du service pour un motif légitime dû à la guerre</i>) 27,000,000		
	1.2.5	e) Location de terrains et de locaux. — Consommation d'eau, de gaz et d'électricité. — Frais de toute nature des services des régies 200,000		
		Total. . fr. 45,000,000		
		(Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)		
		Bâtiments :		
	3	Palais, hôtels, édifices et monuments appartenant à l'Etat ou loués par lui et dont l'entretien est assuré par le Département des Travaux publics :		
	3.1	a) Entretien courant des bâtiments : travaux et fournitures fr. 17,000,000	40,000,000	70,000,000
	3.2	b) Travaux exceptionnels d'entretien, d'amélioration et d'appropriation. — Travaux divers et imprévus. — Etudes. — Subsides 19,000,000		
	3.3	c) Palais de Justice de Bruxelles, de Liège et de Gand : nettoyage 3,000,000		
	3.4	d) Cérémonies et fêtes publiques : travaux et fournitures 500,000		
	3.5	e) Etudes et divers 500,000		
		Total. . fr. 40,000,000		
		A reporter. . fr. 235,000,000		203,000,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK VI.		
WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.				
62.000.000		Herstellings-, verbeterings- en onderhoudswerken. — Toelagen Wegen : Gewoon onderhoud : a) Gewoon onderhoud der wegen, rijwielpaden, openbare parken, squares, aanplantingen (onderhoudspachten) fr. 110.000.000 b) Werken buiten de onderhoudspachten als volstrekt noodzakelijk erkend of noodzakelijke geworden wegens de dringendheid of om redenen van overmacht. Herstellingswerken 37.500.000 c) Werkung en onderhoud van lichtinstallaties door den Staat op de wegen aangelegd 500.000 d) Schattingen. Allerhande 2.000.000 Totaal. . . fr. 150.000.000		24
		Regiediensten : a) Aankoop van meubilair en van materieel der regies, met inbegrip van autovoertuigen, brandstoffen, smeerstoffen, enz. fr. 1.000.000 b) Herstel en onderhoud van materieel der regies 800.000 c) Allerhande prestaties en leveringen (materialen, enz.) voor het onderhoud in eigenbeheer der wegen, rijwielpaden, parken en squares van den Staat. 16.000.000 d) Loonen en vergoedingen der loontrekkende vaste en voorloopige agenten en werklieden, die uitsluitend door de regies voor onderhoud der wegen worden tewerk gesteld (<i>met inbegrip van de achterstallige gelden van de vorige dienstjaren verschuldigd aan de agenten uit den dienst verwijderd voor een aan den oorlog te wijten wettig motief</i>) 27.000.000 e) Huur van gronden en van lokalen. — Verbruik van water, gas en elektriciteit. — Allerhande kosten van de regiediensten 200.000 Totaal. . . fr. 45.000.000		2
		(De onder littera's 1 en 2 ingeschreven kredieten mogen, volgens de vereischten van den dienst, bij besluit van den Regent, van de ene naar de andere overgebracht worden.)		
		Gebouwen : Paleizen, hotels, gebouwen en monumenten, toebehorende aan of gehuurd door den Staat en waarvan het onderhoud ten laste komt van het Departement van Openbare Werken : a) Gewoon onderhoud der gebouwen : werken en leveringen fr. 17.000.000 b) Buitengewone werken tot onderhoud, verbetering en geschiktmaking. — Allerhande en onvoorzienre werken. — Studien. — Toelagen 19.000.000 c) Justitiapaleizen te Brussel, te Luik en te Gent : schoonmaak 3.000.000 d) Openbare feesten en plechtigheden : werken en leveringen 500.000 e) Studies en allerhande 500.000 Totaal. . . fr. 40.000.000		3
62.000.000	30.000.000	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
	Report. . fr.	235,000,000	203,000,000
4	Mise en état des habitations royales : grosses réparations incomptant à l'Etat propriétaire. — Château royal de Laeken : ailes nouvelles; travaux d'entretien courant par des ouvriers permanents; chauffage et menues fournitures. — Travaux divers et imprévus.	1,000,000	1,000,000
5	Casernement de la gendarmerie :	6,500,000	4,000,000
	a) Entretien, réparation, appropriation, renouvellement, etc. — Divers . fr. 4,000,000		
	b) Construction, extension, amélioration 2,500,000		
	Total. . fr. 6,500,000		
6	Voies hydrauliques :		
	Canaux, rivières, polders, hydrographie, plantations, passages d'eau et dépendances : entretien ordinaire et extraordinaire, dragages, reconstruction, amélioration, administration, travaux intéressant l'hygiène, établissement, exploitation. — Frais d'études. — Frais d'exploitation de la carrière de Gore	140,000,000	125,000,000
(3)	Canal Albert. Entretien à charge de l'Etat (<i>pour mémoire</i>)	"	1,000,000
7	Ports, côte, phares, fanaux. — Parcs, avenues, plantations, passages d'eau et dépendances : Entretien ordinaire et extraordinaire, reconstruction, amélioration, administration. — Travaux intéressant l'hygiène. — Frais d'études	100,000,000	20,000,000
	Total du Chapitre VI. . fr.	482,500,000	404,000,000
	AUGMENTATION. . fr.		
	CHAPITRE VII.		
	DÉPENSES DIVERSES.		
25	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers. Restitution des reliquats de cautions	4,500,000	2,500,000
26	Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les ports et à la côte et réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages. — Travaux exécutés pour compte de tiers. Restitution des reliquats de cautions	500,000	500,000
27	Routes. — Travaux à exécuter pour compte de tiers : a) pour dommages causés aux routes, ouvrages d'art et autres dépendances des routes de la grande voirie de l'Etat; b) au moyen de subsides offerts à l'Etat pour l'entretien des routes. — Divers. Restitution des reliquats de cautions	400,000	300,000
(4)	Commissions chargées de l'étude des questions relatives à l'aménagement des banlieues d'Anvers, de Gand, de Bruges, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi (<i>pour mémoire</i>).	"	100,000
28	Frais de Justice : Honoraires et déboursés des avocats de cassation, avoués, experts, huissiers, notaires; frais de greffe, d'enregistrement sur minute et expédition des jugements et arrêts et généralement tous frais quelconques consécutifs à des instances judiciaires. Versement direct de provisions aux avoués, experts et huissiers	125,000	125,000
29	Frais de participation à des expositions diverses du pays et de l'étranger. Frais de réception de personnalités	300,000	300,000
30	Cours de langues	20,000	20,000
	A reporter. . fr.	5,845,000	3,845,000

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
62.000.000	30.000.000	Overdracht.		
		In goeden staat herstellen van de koninklijke woningen : grote herstellingen ten laste van den Staat die eigenaar is. — Koninklijk kasteel te Laken : nieuwe vleugels; loopend onderhoud door vaste werklieden; verwarming en kleine leveringen. — Verschillende werken en onvoorzienige uitgaven.	4	
2.500.000	"	Kazerneering der Rijkswacht :		5
		a) Onderhoud, herstelling, geschiktmaking, vernieuwing, enz. — Altherande fr. 4.000.000		
		b) Bouwen, uitbreiding, verbetering 2.500.000		
		Totaal. . . fr. 6.500.000		
		Waterwegen :		6
	35.000.000	Vaarten, rivieren, polders, waterbeschrijving, beplantingen, overzetveren en aanhoorigheden : gewoon en buitengewoon onderhoud, baggerwerken, heraanlegging, verbetering, beheer, werken betreffende den gezondheidstoestand, oprichting, exploitatie. — Bestudeeren. — Uithaltingskosten van de groef van Gore.		
	1.000.000	Albertkanaal. Onderhoud ten laste van den Staat (<i>ter herinnering</i>)		(3)
80.000.000	"	Havens, kust, vuurtorens, bakens. — Parken, lanen, beplantingen, overzetveren en aanhoorigheden : Gewoon en buitengewoon onderhoud, heraanlegging, verbetering, administratie. — Werken betreffende den gezondheidstoestand. — Bestudeeren.		7
143.500.000	66.000.000	Totaal van Hoofdstuk VI.		
78.500.000		VERMEERDERING.		
HOOFDSTUK VII.				
VERSCHILLENDEN UITGAVEN.				
2.000.000	"	Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen in de bevaarbare waterwegen en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Terugbetaling van de saldo's van borgtochten.		25
	"	Vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen aan kust en havens en herstelling van veroorzaakte beschadigingen. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden. Terugbetaling van de saldo's van borgtochten.		26
100.000	"	Wegen. — Werken uit te voeren voor rekening van derden : a) voor schade berokkend aan de wegen, kunstwerken en andere aanhoorigheden, hoorende bij de grote wegen; b) door middel van toelagen aangeboden aan den Staat voor het onderhoud der wegen. — Altherande. Terugbetaling van de saldo's van borgtochten.		27
	100.000	Commissie belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting van den omtrek van Antwerpen, Gent, Brugge, Brussel, Luik en Charleroi (<i>ter herinnering</i>).		(4)
	"	Gerechtskosten : Eerloon en voorschotten der advocaten van verbreking, van pleitbezorgers, experten, deurwaarders, notarissen; kosten van griffie, registratie op minute of op expedite der vonnissen en arresten en, over het algemeen, gelijk welke kosten ingevolge gerechtelijke gedingen. Rechtstreeksche storting van voorschotten aan de pleitbezorgers, experten en deurwaarders.		28
	"	Kosten wegens deelname aan verscheldene lenoontoevluchten in het binnen- en buitenland. Kosten voor het ontvangen van personaliteiten.		29
	"	Taalleergangen		30
2.100.000	100.000	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . . fr.	5,845,000	3,845,000
31	"	Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transports, etc.	400,000	400,000
		a) Bureau des Ponts fr. 300,000		
		b) Essais d'ordre général fr. 100,000		
		Total. . . fr. 400,000		
32	"	Dépenses imprévues non libellées au budget	100,000	100,000
		Total du Chapitre VII. . . fr.	6,345,000	4,345,000
			AUGMENTATION. . . fr.	
CHAPITRE VIII.				
		DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
33	"	Frais d'installation de l'Administration de l'Urbanisme. Achat de mobilier, matériel, etc.	500,000	1,000,000
34	"	Publication de documents graphiques relatifs à l'urbanisme	250,000	"
35	"	Casernement de la Gendarmerie. — Achat de mobilier et autres dépenses d'installation de nouveaux gendarmes	4,000,000	1,000,000
36	"	Application de l'arrêté du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 3 octobre 1944 :		
1		Traitements d'activité	9,000,000	9,000,000
2		Traitements de disponibilité	60,000	60,000
3		Salaires	9,000,000	9,000,000
37	"	Achat de machines de bureau, machines à écrire et à calculer	500,000	"
38	"	Exposition nationale de l'Urbanisme	2,000,000	"
"		Réparation des dégâts occasionnés sur le territoire de la commune de Saint-Vaast par l'inondation du 31 janvier 1945	"	200,000
"		Achat d'instruments et appareils nécessaires aux opérations de photogrammétrie à effectuer en vue de l'établissement des plans de reconstruction des régions sinistrées	"	1,500,000
		Total du Chapitre VIII. . . fr.	25,310,000	21,760,000
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
2,100,000	100,000	Overdracht.	"	31
"	"	Kosten van studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz. : a) Bruggenbureau fr. 300,000 b) Proeven van algemeenen aard 100,000		
		Totaal. fr. 400,000		
"	"	Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet zijn opgegeven	"	32
2,100,000	100,000	Totaal van Hoofdstuk VII.		
2,000,000		VERMEERDERING.		
HOOFDSTUK VIII.				
UITZONDERINGSUITGAVEN.				
"	500,000	Installatiekosten van het Bestuur voor Stedenbouw. Aankoop van meubilair, materieel, enz.	"	33
250,000	"	Uitgifte van graphische documenten betreffende den stedenbouw	"	34
3,000,000	"	Rijkswachtkazerneering. — Aankoop van meubilair en andere uitgaven voor installatie van nieuwe rijkswachters.	"	35
"		Toepassing van het besluit van 22 December 1944 voor wat betreft artikel 6-3 van het besluit-wet van 3 October 1944 :	"	36
"	"	Activiteitswedden	"	1
"	"	Wachtgelden	"	2
"	"	Loonen	"	3
500,000	"	Aankoop van kantormachines, schrijf- en rekenmachines	"	37
2,000,000	"	Nationale tentoonstelling voor Stedenbouw	"	38
"	200,000	Herstelling van de schade door de overstroming van 31 Januari 1945 op het grondgebied der gemeente Sint-Vaast aangericht.	"	
"	1,500,000	Aankoop van instrumenten en toestellen noodig voor do photogrammetrieopnemingen uit te voeren voor het opmaken der plannen tot heropbouw van de getroffen gewesten.	"	
5,750,000	2,200,000	Totaal van Hoofdstuk VIII.		
3,550,000		VERMEERDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1946.
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945	
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
RECAPITULATION				
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
I	Dépenses de personnel	268,855,000	227,015,000	
II	Dépenses de matériel	71,650,680	54,083,000	
III	Subsides	55,625	63,125	
IV	Dépenses de prévoyance sociale	300,000	250,000	
V	Secours	900,000	900,000	
VI	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux	482,500,000	404,000,000	
VII	Dépenses diverses	6,345,000	4,345,000	
	Total des dépenses ordinaires. . fr.	830,506,225	690,556,125	
AUGMENTATION. . fr.				
VIII	Dépenses exceptionnelles	25,310,000	21,760,000	
	Total du budget du Ministère des Travaux publics. . fr.	855,816,225	712,316,125	
AUGMENTATION. . fr.				

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN VOOR HET DIENSTJAAR 1946.
UITGEWERKTE STAAT.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de hoofdstukken
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
		VERZAMELING	
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.			
41,840,000	"	Uitgaven voor personeel	I
17,567,600	"	Uitgaven voor materieel	II
"	7,500	Toelagen	III
50,000	"	Uitgaven voor Sociale Voorzorg	IV
"	"	Hulpgelden	V
78,500,000	"	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken	VI
2,000,000	"	Verschillende uitgaven	VII
139,957,600	7,500	Totaal der gewone uitgaven.	
VERMEERDERING.			
3,550,000	"	Uitzonderingsuitgaven	VIII
143,507,600	7,500	Totaal van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken.	
VERMEERDERING.			

NOTES JUSTIFICATIVES

PREMIÈRE SECTION.

Dépenses ordinaires.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

Crédits demandés pour 1946 fr. 268,855,000
 Crédits alloués pour 1945 227,015,000
 Augmentation fr. 41,840,000

VERANTWOORDINGSNOTA'S

EERSTE AFDEELING.

Gewone uitgaven.

EERSTE HOOFDSTUK.

UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

Kredieten aangevraagd voor 1946 fr. 268,855,000
 Kredieten toegekend voor 1945 227,015,000
 Vermeerdering fr. 41,840,000

JUSTIFICATION.	Article et littera: Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Majoration de l'indemnité de résidence et subvention allouée par arrêté du 1er septembre 1945.	2-1	2,650,000	"	Verhoging van de verblijfsvergoeding en toelage toegekend ingevolge het besluit van 1 September 1945.
Idem, compte tenu du départ du personnel militaire et des bâtiments militaires.	2-2	4,500,000	"	Idem, met inachtneming van het vertrek van het militair personeel en van dat der Militaire gebouwen.
Comme à l'article 2-1	2-3	800,000	"	Zoals voor artikel 2-1.
Réduction du personnel détaché à l'Institut Géotechnique.	2-5	"	30,000	Vernijvering van het personeel verbonden aan het Instituut voor Grondmechanica.
Comme à l'article 2-1. De plus, une part du crédit est réservée pour le recrutement d'agents temporaires en remplacement du personnel militaire et des bâtiments militaires.	3-1	3,600,000	"	Zoals voor artikel 2-1. Bovendien is een deel van het krediet bestemd voor de aanwerving van tijdelijk personeel ter vervanging van het militair personeel en van dat der Militaire gebouwen.
Augmentation du taux des salaires, indemnité de résidence et subvention allouée par arrêté du 1er septembre 1945.	3-2	260,000	"	Verhoging van het bedrag der loonen, verblijfsvergoeding en toelage toegekend bij besluit dd. 1 September 1945.
Comme à l'article 3-1	3-3	1,400,000	"	Zoals voor artikel 3-1.
Comme à l'article 3-2	3-4	27,000,000	"	Zoals voor artikel 3-2.
Crédit mis en rapport avec la situation existante au 1er octobre 1945.	4	"	220,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de toestand op 1 October 1945.
Dépenses à prélever, en 1946, sur le crédit de l'article 7.	(1)	"	100,000	Uitgaven, in 1946, uit te trekken op het krediet van artikel 7.
Le nombre des bénéficiaires de l'indemnité d'intérieur est plus élevé qu'en 1945. Il en est de même pour l'indemnité de Cabinet.	6-1	100,000	"	Het aantal van degenen die de interinvergoeding genieten is groter dan in 1945. Hetzelfde geldt voor de Kabinetsvergoeding.
Le nombre des bénéficiaires de l'indemnité pour fonctions supérieures est plus élevé qu'en 1945.	6-2	50,000	"	Het aantal van degenen die de vergoeding voor hogere functies genieten is groter dan in 1945.
En attendant qu'il puisse être procédé à la nomination des fonctionnaires de l'Administration de l'Urbanisme, les architectes, topographes, conseillers, sont payés à la charge du présent article, sur états d'honoraires. A cette fin, le crédit correspondant de l'article 6 de 1945 est englobé dans celui du présent article.	7	2,080,000	"	In afwachting van de benoeming van ambtenaren bij het Bestuur van den Stedenbouw worden de architecten, topographen, adviseurs, ten laste van dit artikel op eereloonstaten betaald. Hier toe is het overeenkomstig krediet van artikel 6 van 1945 in dat van onderhavig artikel opgenomen.
Crédit suffisant pour faire face aux besoins.	8	"	250,000	Toereikend krediet om in de behoeften te voorzien.
		42,440,000	600,000	
		41,840,000		VERMEERDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATERIEL.

Crédits demandés pour 1946 fr. 71,650.600
 Crédits alloués pour 1945 54,083.000
 Augmentation fr. 17,567.600

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Kredieten aangevraagd voor 1946 fr. 71,650,600
 Kredieten toegekend voor 1945 54,083,000
 Vermeerdering fr. 17,567,600

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
Majoration des tarifs pour abonnements au réseau téléphonique.	9-2	160,000	»	Verhoging der abonnementstarieven op het telefoonnet.
Hausse des tarifs pour fournitures d'électricité, eau, etc., augmentation des loyers.	9-3	15,000	»	Verhoging van de tarieven voor levering van electriciteit, water, enz., vermeerde ring der huurprijzen.
Idem. De plus, la suppression de l'occultation entraîne l'augmentation des dépenses pour éclairage des ouvrages d'art.	9-5	2,250,000	»	Idem. Bovendien heeft de opheffing van de verduisteringsmaatregelen een verhoging voor gevoeg van de uitgaven voor verlichting der kunstwerken.
En l'absence d'éléments précis, le crédit pour l'exercice 1945 a été calculé trop largement.	9-6	»	107,000	Bij gebrek aan nauwkeurige gegevens werd het krediet voor het dienstjaar 1945 te ruim berekend.
L'installation des services extérieurs de l'Administration de l'Urbanisme, commencée en 1945, sera poursuivie pendant l'année 1946.	9-7	150,000	»	De onderbrenging der buitendiensten van het Bestuur van den Stedenbouw, waarmee in 1945 werd begonnen, wordt in 1946 voortgezet.
Augmentation du taux des loyers. Prise en location de nouveaux immeubles pour l'installation des services.	10	8,000,000	»	Vermeerdering van het bedrag der huurprijzen. Huur van verdere gebouwen ter onderbrenging van de diensten.
Par suite de l'impossibilité d'acquérir des instruments graphiques pendant la guerre, les crédits pour le renouvellement de ce matériel n'ont pu être prévus qu'en 1946. Il en est de même pour le matériel en général.	11-2	1,461,000	»	Ingevolge de onmogelijkheid om tijdens den oorlog graphische instrumenten aan te schaffen, konden de kredieten voor de vernieuwing van dat materieel slechts in 1946 voorzien worden. Hetzelfde geldt voor het materieel in het algemeen.
Crédit suffisant pour subvenir aux besoins.	11-3	»	60,000	Toereikend krediet om in de behoeften te voorzien.
La nécessité de remplacer certains véhicules automobiles s'impose en 1946 et entraîne une augmentation du crédit.	11-4	190,000	»	De vervanging van zekere motorvoertuigen is in 1946 dwingend noodzakelijk en leidt tot een kredietvermeerdering.
Le matériel en usage est vétuste et doit être remplacé en grande partie, pour éviter des frais de remise en état onéreux pour le Trésor. La création des Directions Générales des Travaux Communaux et de l'Urbanisme entraîne, d'autre part, la nécessité de donner une extension nouvelle au service des automobiles. L'augmentation comprend également le coût des pneumatiques pour bicyclettes des cantonniers et gardes des voies navigables, pour une somme de 450,000 francs en 1946, contre une dépense de 75,000 francs en 1945. La somme de 450,000 francs est récupérée et fait l'objet d'un article inserit au budget des Voies et Moyens.	11-5	2,025,000	»	Het gebruikte materieel is oud en versleten en moet grootendeels vervangen worden om de Schatkist zware herstellingskosten te besparen. Het oprichten van de Algemeene Directies der Gemeentewerken en van den Stedenbouw leidt anderzijds tot de noodzakelijkheid den dienst der automobielen opnieuw uit te breiden. De vermeerdering omvat eveneens den prijs van de rijwielenbanden der kantonniers en der wachters der scheepvaartwegen voor een bedrag van 450.000 frank in 1946, vergeleken met een uitgave van 75,000 frank in 1945. Deze 450.000 frank worden teruggevonden en maken het voorwerp uit van een artikel van de begroting van 's Lands Middelen.
Le mobilier mis à la disposition des effectifs de la Gendarmerie n'a pu être renouvelé pendant la guerre et se trouve en très mauvais état.	11-6	500,000	»	Het ter beschikking van de Rijkswacht gesteld mobilair kon tijdens den oorlog niet vernieuwd worden en bevindt zich in zeer slechten staat.
Majoration du coût des fournitures	12	450,000	»	Verhoging van den prijs der benodigdheden.
Majoration du coût des fournitures	13-1	500,000	»	Verhoging van den prijs der benodigdheden.
Majoration du coût des fournitures	13-2	25,000	»	Verhoging van den prijs der benodigdheden.
Le crédit est ramené aux besoins normaux	13-3	»	95,000	Het krediet is tot de normale behoeften teruggebracht.
A reporter fr.		15,726,000	262,000	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	VERANTWOORDING.
-Report. fr.		15.726.000	262.000	Overdracht.
Le fonctionnement de l'Administration de l'Urbanisme nécessite une augmentation du crédit.	15-1	250.000	»	De werking van het Bestuur van den Stedenbouw vergt een vermeerdering van het krediet.
Le fonctionnement de l'Administration de l'Urbanisme nécessite une augmentation du crédit.	15-2	200.000	»	De werking van het Bestuur van den Stedenbouw vergt een vermeerdering van het krediet.
Crédit nécessaire en vue de la remise en activité de la police spéciale de la route.	15-3	10.000	»	Krediet noodig voor de diensthervatting van de bijzondere verkeerspolitie.
Augmentation provoquée en majeure partie par l'installation du Conseil Supérieur de l'Urbanisme.	15-4	120.000	»	Vermeerdering hoofdzakelijk tengevolge van de onderbrenging van den Hoogen Raad van den Stedenbouw.
Augmentation du nombre des déplacements et augmentation des tarifs.	16-2	250.000	»	Vermeerdering van het aantal verplaatsingen en verhoging der tarieven.
Augmentation du nombre des déplacements et augmentation des tarifs.	16-3	250.000	»	Vermeerdering van het aantal verplaatsingen en verhoging der tarieven.
Le montant de la redevance est établi par l'Administration des Postes.	18	523.600	»	Het bedrag der rechten is door het Bestuur der Posterijen vastgesteld.
AUGMENTATION. . . fr.		17.829.600	262.000	
		17.567.600		VERMEERDERING.

CHAPITRE III.

SUBSIDES.

Crédits demandés pour 1946 fr.	55,625
Crédits alloués pour 1945	63,125
Diminution. . . fr.	7,500

HOOFDSTUK III.

TOELAGEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946 fr.	55,625
Kredieten toegekend voor 1945	63,125
Vermindering. . . fr.	7,500

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	VERANTWOORDING.
Le subside à l'Association belge de Standardisation n'est plus alloué en 1946.	(2)	»	7.500	De toelage aan de Belgische Vereeniging voor Standardisatie wordt niet meer toegekend voor 1946.
DIMINUTION. . . fr.		»	7.500	VERMINDERING.
		7.500		

CHAPITRE IV.

DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, ETC.

Crédits demandés pour 1946 fr.	300,000
Crédits alloués pour 1945	250,000
Augmentation. . . fr.	50,000

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, ENZ.

Kredieten aangevraagd voor 1946 fr.	300,000
Kredieten toegekend voor 1945	250,000
Vermeerdering. . . fr.	50,000

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	VERANTWOORDING.
Les rentes pour accidents de travail sont calculées sur la base des salaires relevés.	21	50.000	»	De renten voor arbeidsongevallen zijn berekend op grondslag van de verhoogde wedden.
AUGMENTATION. . . fr.		50.000	»	VERMEERDERING.
		50.000		

CHAPITRE VI.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS.

Crédits demandés pour 1946	fr. 482,500,000
Crédits alloués pour 1945	404,000,000
Augmentation.	fr. 78,500,000

HOOFDSTUK VI.

WERKEN EN AANKOOPEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946	fr. 482,500,000
Kredieten toegekend voor 1945	404,000,000
Vermeerdering.	fr. 78,500,000

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
L'arrivée des matériaux nécessaires à l'entretien des routes permet d'envisager des travaux qui n'ont pu être effectués pendant la période de guerre.	24-1	62,000,000	»	Ingevolge de aankomst der materialen noodig voor het onderhoud der wegen, kunnen werken in overweging genomen worden die tijdens den oorlog niet konden worden uitgevoerd.
L'entretien des bâtiments militaires ne sera plus à la charge du Département des Travaux Publics en 1946.	24-3	»	30,000,000	Het onderhoud van de Militaire gebouwen valt niet meer ten laste van het Departement van Openbare Werken in 1946.
Comme à l'article 24-1, en ce qui concerne les casernements de la Gendarmerie.	24-5	2,500,000	»	Zoals voor artikel 24-1 wat betreft de Rijks-wachtkazernes.
Le crédit a été réduit dans un but d'économie et ne permettra que l'entretien strictement indispensable.	24-6	»	35,000,000	Het krediet is vermindert ten einde besparingen te doen. Alleen de strikt onontbeerlijke onderhoudswerken zullen er kunnen mede uitgevoerd worden.
Le coût des travaux sera mis à la charge des crédits de l'article 24-6.	(3)	»	1,000,000	De kosten der werken komen ten laste van de kredieten van artikel 24-6.
Le mauvais état des ouvrages de la côte nécessite l'augmentation de crédit sollicitée.	24-7	80,000,000	»	De slechte staat van de werken aan de kust rechtvaardigt de aangevraagde kredietvermeerdering.
		144,500,000	66,000,000	
AUGMENTATION.	fr.	78,500,000		VERMEERDERING.

CHAPITRE VII.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1946	fr. 6,345,000
Crédits alloués pour 1945	4,345,000
Augmentation.	fr. 2,000,000

HOOFDSTUK VII.

ALLERLEI UITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946	fr. 6,345,000
Kredieten toegekend voor 1945	4,345,000
Vermeerdering.	fr. 2,000,000

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	VERANTWOORDING.
L'augmentation tient compte de la majoration du coût des travaux.	25	2,000,000	»	De vermeerdering is in verhouding tot de verhoging van de kosten der werken.
L'augmentation tient compte de la majoration du coût des travaux.	27	100,000	»	De vermeerdering is in verhouding tot de verhoging van de kosten der werken.
Les questions relatives à l'aménagement des banlieues des grandes villes rentrent dans les attributions de la Direction Générale de l'Urbanisme. Le crédit ne se justifie donc plus.	(4)	»	100,000	De quaesties betreffende den aanleg der voorsteden behoren tot de bevoegdheden van de Algemeene Directie van den Stedebouw. Het krediet heeft dus geen reden meer van bestaan.
		2,100,000	100,000	
AUGMENTATION.	fr.	2,000,000		VERMEERDERING.

DEUXIÈME SECTION.

CHAPITRE VIII.

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Crédits demandés pour 1946	fr.	25,310,000
Crédits alloués pour 1945	fr.	21,760,000
Augmentation. . fr.		3,550,000

TWEEDE AFDEELING.

HOOFDSTUK VIII.

UITZONDERINGSUITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1946	fr.	25,310,000
Kredieten toegekend voor 1945	fr.	21,760,000
Vermeerdering. . fr.		3,550,000

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Vermindering	VERANTWOORDING.	
Crédit suffisant pour continuer l'installation de l'Administration de l'Urbanisme.	33	»	500,000	Taereikend krediet om de onderbrenging van het Bestuur van den Stedenbouw voort te zetten.	
Crédit nouveau devant permettre la publication de documents relatifs à l'urbanisme et dont la vulgarisation est souhaitable.	34	250,000	»	Nieuw krediet voor het publiceeren van documenten betreffende den stedenbouw, waarvan de verspreiding wenschelijk is.	
Il n'a pas été possible, en 1945, de pourvoir du mobilier nécessaire tous les casernes de la Gendarmerie. Ces dépenses d'installation sont indispensables et nécessitent un crédit important.	35	3,000,000	»	In 1945 is het niet mogelijk geweest al de Rijkswachtkazernes van de noodige meubelen te voorzien. Deze installatiekosten zijn volstrekt noodig en vergen een belangrijk krediet.	
Les services du Département des Travaux Publics ne sont pas pourvus des machines de bureau nécessaires et il faut porter remède à cette situation. Le crédit servira uniquement aux acquisitions à effectuer dans le pays.	37	500,000	»	De diensten van het Departement van Openbare Werken zijn niet uitgerust met de noodige kantoormachines en deze toestand moet verholpen worden. Het krediet is uitsluitend bestemd voor aankopen in het binnenland.	
Une exposition nationale de l'Urbanisme sera organisée en 1946.	38	2,000,000	»	Eene nationale tentoonstelling voor Stedenbouw zal ingericht worden in 1946.	
Crédit supprimé en 1946	(5)	»	200,000	Krediet vervallen in 1946.	
Crédit supprimé en 1946	(6)	»	1,500,000	Krediet vervallen in 1946.	
AUGMENTATION. . fr.		5,750,000	2,200,000	VERHOOGING.	
		3,550,000			

Dépenses résultant de la guerre.**ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSEES.**

Art. 39. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre au Domaine de l'Etat.

1. Routes.

Crédit demandé : 92,000,000 de francs.

Les dépenses principales introduites dans cet article sont relatives à la reconstruction des ponts détruits. Les années précédentes et encore en 1945, les ponts détruits étaient remplacés, en ordre principal, par des ouvrages provisoires. Certains d'entre eux, qui ont subi un trafic très important, deviennent vétustes, parfois même menacent ruine. Il serait contraire aux intérêts de l'Etat, sauf dans des cas spéciaux, de faire encore des dépenses importantes pour construire des ponts provisoires alors qu'il est possible de reconstruire des ouvrages permanents. Ces derniers ouvrages étant beaucoup plus coûteux que les ouvrages provisoires, et comme, d'autre part, le nombre d'ouvrages à reconstruire ne peut pas être réduit en deçà de certaines limites, le crédit prévu pour 1946 est plus important qu'en 1945. Il l'est cependant dans une très faible mesure si l'on tient compte de l'augmentation du coût des travaux due aux majorations de salaires et des matériaux.

2. Bâtiments.

Crédit demandé : 75,000,000 de francs.

Ce crédit est de 40,000,000 de francs moins élevé que celui prévu pour 1945; en raison du coût des matériaux et de la main-d'œuvre, il ne permettra d'effectuer que les remises en état les plus urgentes.

3. Ports, côte et voies hydrauliques (y compris le paiement des indemnités allouées pour dégâts causés par les explosions survenues aux ponts d'Ougrée et du Val Benoit. — Indemnités de secours. — Indemnités de vacances à allouer au magistrat-président de la Commission consultative du Val-Benoit). — Ports et voies navigables concédés ou autonomes.

Crédit demandé : 310,000,000 de francs.

La réparation des ouvrages endommagés par faits de guerre nécessitera pendant plusieurs années encore d'importants crédits. Les travaux prévus pour 1946 sont spécifiés dans le tableau annexé aux présentes notes.

Art. 40. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires, à l'exception des ports et voies navigables concédés ou autonomes (avec faculté de versements d'avances aux organismes intéressés).

Crédit demandé : 150,000,000 de francs.

Le crédit sollicité tient compte de l'état d'avancement des travaux de réparation effectués aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques sub-

Uitgaven voortvloeiende uit den oorlog.**BESTUUR VAN BRUGGEN EN WEGEN.**

Art. 39. — Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten aan het Staatsdomein berokkende schade.

1. Wegen.

Aangevraagd krediet : 92,000,000 frank.

De voornaamste uitgaven, welke bij dit artikel voorgelegd worden, hebben betrekking op het herbouwen van vernielde bruggen. De vorige jaren en nog in 1945, werden de vernielde bruggen in hoofdzaak door noodbruggen vervangen. Sommige ervan, waarover een zeer belangrijk verkeer plaats vond, zijn versleten en worden zelfs bouwvallig. Behalve in bijzondere gevallen zou het strijdig zijn met de belangen van den Staat, nog aanzienlijke uitgaven te doen voor het bouwen van noodbruggen, nu het mogelijk is vaste werken te herbouwen. Daar laatstgenoemde werken veel kostelijker zijn dan de noodwerken, en anderdeels daar het aantal te herbouwen werken niet buitenmate kan begrensd worden, is het voor 1946 voorziene krediet belangrijker dan in 1945, alhoewel in een zeer geringe mate, indien men rekening houdt met de vermeerdering van de kosten der werken als gevolg van de verhoging van loonen en van den prijs der materialen.

2. Gebouwen.

Aangevraagd krediet : 75,000,000 frank.

Dit krediet bedraagt 40,000,000 frank minder dan in 1945; ten aanzien van de kosten voor materialen en arbeidsloon zullen enkel de meest dringende herstellingen kunnen uitgevoerd worden.

3. Havens, kust en waterwegen (inbegrepen de betaling van de toegekende vergoedingen voor schade berokkend door de ontploffingen aan de bruggen te Ougrée en te Val-Benoit. — Vergoedingen en hulpgeld. — Vacatievergoedingen toe te kennen aan den magistraat-voorzitter van de Commissie van Advies Val-Benoit). — In concessie gegeven of autonome havens en waterwegen.

Aangevraagd krediet : 310,000,000 frank.

De herstelling van de door oorlogsgeweld beschadigde werken zal nog gedurende verscheidene jaren aanzienlijke kredieten vergen. De voor 1946 voorziene werken staan omschreven in bij onderhavige nota's gevoegde tabel.

Art. 40. — Uitgaven voortvloeiende uit door oorlogsfeiten berokkende schade aan de havens en waterwegen afhangende van ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen, met uitzondering van de in concessie gegeven of autonome havens en waterwegen (met het recht aan de betrokken organismen voorschotten te storten).

Aangevraagd krediet : 150,000,000 frank.

Het aangevraagd krediet houdt rekening met de voordeeling van de herstellingswerken uitgevoerd aan de havens en scheepvaartwegen afhangende van ondergeschikte

ordonnées et d'institutions similaires. Les dégâts les plus importants sont ceux relatifs aux ports d'Anvers et d'Ostende.

Art. 41. — Liquidation de l'Office national des transports par eaux intérieures.

Crédit demandé : 1,000,000 de francs.

Certaines créances litigieuses n'ont pas encore donné lieu à liquidation.

Art. 42. — Restauration de bateaux de navigation intérieure belges avariés à l'étranger par faits de guerre. — Avances pour compte des bateliers belges des frais de renflouement, de réparation sommaire et de rapatriement des bateaux, etc. — Frais des missions à envoyer à l'étranger pour la mise au point des questions relatives à cet objet.

Crédit demandé : 10,000,000 de francs.

Le crédit atteint la moitié de celui de 1945. La totalité du crédit alloué en 1945 ne pourra être utilisée entièrement et le solde disponible ne peut être reporté à l'exercice suivant.

Art. 43. — Subsidié récupérable au « Fonds spécial d'assurance contre les risques de guerre » (F. A. R. G.), pour lui permettre d'indemniser, selon son règlement propre, les propriétaires de bateaux d'intérieur détruits ou endommagés par faits de guerre à l'intérieur du pays.

Crédit demandé : 25,000,000 de francs.

Le crédit sollicité est de même importance que celui accordé pour 1945. Toutefois la totalité de ce dernier crédit ne pourra être engagée entièrement et le solde disponible ne peut être reporté à l'exercice suivant.

DIRECTION GÉNÉRALE DES TRAVAUX COMMUNAUX.

Art. 44. — Travaux de réparation des dommages de guerre aux biens immobiliers et mobiliers affectés à des services publics (domaine public des provinces et des communes et biens assimilés). Travaux de déblaïement des localités sinistrées par faits de guerre. (Application des arrêtés des 30 juin 1941 et 1^{er} août 1944 mis en vigueur par l'arrêté du Régent du 29 novembre 1944, modifié par l'arrêté du Régent du 30 août 1945.)

1. Paiements afférents aux engagements contractés avant le 1^{er} janvier 1946.

2. Première tranche d'une dépense totale évaluée provisoirement à 2,000,000,000 de francs.

Crédit demandé : 342,000,000 de francs.

Le crédit sollicité a été scindé en deux : l'un concerne les paiements afférents aux engagements contractés avant le 1^{er} janvier 1946, l'autre représente la 1^{re} tranche d'une dépense totale évaluée provisoirement à 2,000,000,000 de francs et à engager après le 1^{er} janvier 1946.

openbare besturen en gelijkaardige instellingen. De schade is het aanzienlijkst in de havens van Antwerpen en Oostende.

Art. 41. — Vereffening van den Nationalen Dienst voor vervoer over de binnenwateren.

Aangevraagd krediet : 1,000,000 frank.

Sommige betwiste schuldborderingen werden nog niet vereffend.

Art. 42. — Herstelling van Belgische binnenschepen die in het buitenland door oorlogsgeweld zijn beschadigd. — Voorschotten, voor rekening der Belgische schippers, van kosten voor vlotbrengen, summiere herstelling en rapatrieren der schepen, enz. — Kosten der missies die naar het buitenland moeten gezonden worden om de daarmede verband houdende kwesties in orde te brengen.

Aangevraagd krediet : 10,000,000 frank.

Het krediet bedraagt de helft van dat van 1945. Het in 1945 toegekend totaal krediet zal niet geheel en al kunnen aangewend worden en het beschikbaar saldo kan op het volgend dienstjaar niet overgebracht worden.

Art. 43. — Terugvorderbare subsidie aan het « Bijzonder fonds voor molestverzekering van binnenvaartuigen » om dit organisme in de mogelijkheid te stellen, volgens eigen reglement, de eigenaars te vergoeden van binnenschepen, die in het land door oorlogsgeweld werden vernield of beschadigd.

Aangevraagd krediet : 25,000,000 frank.

Een krediet van hetzelfde bedrag werd uitgetrokken voor 1945. Dit laatste krediet kan evenwel niet volledig aangewend worden en het beschikbaar saldo kan niet op het volgende dienstjaar worden overgedragen.

ALGEMEENE DIRECTIE DER GEMEENTEWERKEN.

Art. 44. — Werken tot herstel van de oorlogsschade aan de onroerende goederen en aan hun stoffereend huisraad, voor openbare diensten in gebruik genomen (openbaar domein der provinciën en der gemeenten en daarmee gelijkgestelde goederen). — Opruimingswerken in de door oorlogsfeiten geteisterde streken. (Toepassing der besluiten van 30 Juni 1941 en 1 Augustus 1944, van kracht geworden door besluit van den Regent van 29 November 1944, gewijzigd door het besluit van den Regent van 30 Augustus 1945.)

1. Betalingen betrekking hebbende op de verbintenissen aangegaan vóór 1 Januari 1946.

2. Eerste schijf van een totale uitgave, voorlopig geraamde op 2,000,000,000 frank.

Aangevraagd krediet : 342,000,000 frank.

Het aangevraagd krediet werd in tweeën gesplitst : een deel betreft de betalingen der uitgaven die vóór 1 Januari 1946 werden vastgelegd, het andere is de eerste schijf van een voorlopige op 2,000,000,000 frank geraamde totale uitgave welke na 1 Januari 1946 moet vastgelegd worden.

ANNEXE

BIJLAGE

PROGRAMME DES TRAVAUX A EXÉCUTER EN 1946.

Art. 39-3. — Dépenses résultant des dommages causés par la guerre au Domaine de l'Etat : ports, côte et voies hydrauliques.

A. — Dépenses diverses pour la réparation de dommages peu importants, à liquider au moyen des avances de fonds mises à la disposition des services fr. 4,000,000

B. — Dommages causés aux ports de la côte (ouvrages appartenant à l'Etat) 90,000,000

C. — Dommages causés aux ouvrages de la côte, de la frontière française à la frontière néerlandaise 30,000,000

D. — Dommages causés aux ouvrages d'art et dépendances des voies navigables :

Canal Gand-Terneuzen :

Démolition du pont de Langerbrugge et travaux divers au pont de Terdonck 4,000,000

Canal de raccordement à Gand :

Reconstruction du pont de la rue De Smet, à Gand (1^{re} tranche d'une dépense évaluée à 10,000,000 de francs) 2,000,000

Haut-Escaut :

Reconstruction du pont à Ponts, à Tournai (1^{re} tranche d'une dépense évaluée à 30 millions de francs) 10,000,000

Reconstruction du pont des Trous, à Tournai 25,000,000

Lys :

Reconstruction du pont de la Lys, à Courtrai (1^{re} tranche d'une dépense évaluée à 8,000,000 de francs) 2,000,000

Reconstruction de l'écluse barragée de Vive-Saint-Eloi (1^{re} tranche d'une dépense évaluée à 85,000,000 de francs) 28,000,000

Reconstruction du pont-levis à Deynze (1^{re} tranche d'une dépense évaluée à 10 millions de francs) 1,300,000

Canal de dérivation de la Lys et canal de Zelzate à la mer :

Reconstruction des écluses de Heist (1^{re} tranche d'une dépense évaluée à 90,000,000 de francs) 15,000,000

Dendre :

Reconstruction de la passerelle de Hourain, à Lessines 700,000

PROGRAMMA DER IN 1946 UIT TE VOEREN WERKEN.

Art. 39-3. — Uitgaven voortvloeiende van door oorlogsfeiten aan het Staatsdomein berokkende schade.

A. — Verscheidene uitgaven voor het herstellen van weinig belangrijke schade, te betalen bij middel van de ter beschikking van de diensten gestelde voorschotten fr. 4,000,000

B. — Schade veroorzaakt aan de havens der kust (kunstwerken toebehoorende aan den Staat) 90,000,000

C. — Schade veroorzaakt aan de kunstwerken der kust, tusschen de Fransche en de Nederlandsche grens 30,000,000

D. — Schade veroorzaakt aan de kunstwerken en afhankelijkheden der waterwegen :

Vaart van Gent naar Ternnenzen :

Afbreken der brug van Langerbrugge en verschillende werken aan de brug van Terdonk 4,000,000

Verbindingskanaal te Gent :

Herbouwen der brug van de De Smetstraat te Gent (1^{re} schijf van eene op 10,000,000 frank geschatte uitgave) 2,000,000

Opper Schelde :

Herbouwen der « Ponts à Ponts » brug te Doornijk (1^{re} schijf eener op 30,000,000 frank geschatte uitgave) 10,000,000

Herbouwen van de brug « Ponts des Trous » te Doornijk 25,000,000

Leie :

Herbouwen van de Leiebrug te Kortrijk (1^{re} schijf eener op 8,000,000 frank geschatte uitgave) 2,000,000

Herbouwen van de stuwsluis te Vijve-Sint-Eloo (1^{re} schijf eener op 85,000,000 frank geschatte uitgave) 28,000,000

Herbouwen der opbaalbrug van Deinze (1^{re} schijf van eene op 10,000,000 frank geschatte uitgave) 1,300,000

Afleidingskanaal der Leie en kanaal van Zelzate naar de zee :

Herbouwen der sluizen te Heist (1^{re} schijf eener op 90,000,000 frank geschatte uitgave) 15,000,000

Dender :

Herbouwen der voetbrug van Hourain, te Lessen 700,000

<i>Escaut maritime :</i>		<i>Zeeschelde :</i>	
Reconstruction du pont de Gentbrugge (1 ^e tranche d'une dépense évaluée à 15 millions de francs)	2,000,000	Herbouwen der brug van Gentbrugge (1 ^e schijf eenen op 15,000,000 frank geschatte uitgave)	2,000,000
Reconstruction du pont de Termonde :		Herbouwen der brug van Dendermonde :	
Infrastructure	10,000,000	Onderbouw	10,000,000
Superstructure	15,000,000	Bovenbouw	15,000,000
<i>Canal Albert :</i>		<i>Albertkanaal :</i>	
Reconstruction du pont de Briegden	15,000,000	Herbouwen der brug van Briegden	15,000,000
Reconstruction du pont de Hasselt	8,000,000	Herbouwen van de brug van Hasselt	8,000,000
<i>Meuse :</i>		<i>Maeus :</i>	
Reconstruction du pont de Sclayn (1 ^e tranche d'une dépense évaluée à 20,000,000 de francs)	5,000,000	Herbouwen der brug van Sclayn (1 ^e schijf eenen op 20,000,000 frank geschatte uitgave)	5,000,000
Reconstruction du pont de Huy (1 ^e tranche d'une dépense évaluée à 30,000,000 de francs)	2,000,000	Herbouwen der brug van Hoei (1 ^e schijf eenen op 30,000,000 frank geschatte uitgave)	2,000,000
Reconstruction du barrage de Ramet-Ivoz	5,000,000	Herbouwen van de stuw te Ramet-Ivoz	5,000,000
Reconstruction de l'arche détruite du barrage de Monsin	3,000,000	Herbouwen van de vernietigde boog van de stuw te Monsin	3,000,000
Reconstruction du pont de Jambes	500,000	Herbouwen van de brug te Jambes	500,000
<i>Sambre :</i>		<i>Sambre :</i>	
Reconstruction des ponts dans la traverse de Charleroi (1 ^e tranche d'une dépense évaluée à 30,000,000 de francs)	10,000,000	Herbouwen der bruggen in den doortocht van Charleroi (1 ^e schijf eenen op 30 miljoen frank geschatte uitgave)	10,000,000
Enlèvement des supports en rivière de différents ponts-rails provisoires et achèvement du débâlement de la rivière au droit des ponts	1,500,000	Wegnemen van rivierjukken van verscheidene voorloopige spoorbruggen en voltooiing van de opruiming der rivier onder deze bruggen	1,500,000
Construction d'une écluse à Monceau, destinée à remplacer provisoirement la grande écluse endommagée par les bombardements	5,000,000	Bouwen van een sluis te Monceau, bestemd om voorlopig de groote, door de bombardementen beschadigde sluis te vervangen	5,000,000
Reconstruction du pont d'Omalius, à Namur (1 ^e tranche d'une dépense évaluée à 8,000,000 de francs)	5,000,000	Herbouwen der Omaliusbrug, te Namen (1 ^e schijf eenen op 8,000,000 frank geschatte uitgave)	5,000,000
E. — Dépenses diverses et imprévues	11,000,000	E. — Onvoorzien en allerhande uitgaven	11,000,000
	Fr. 310,000,000		Fr. 310,000,000